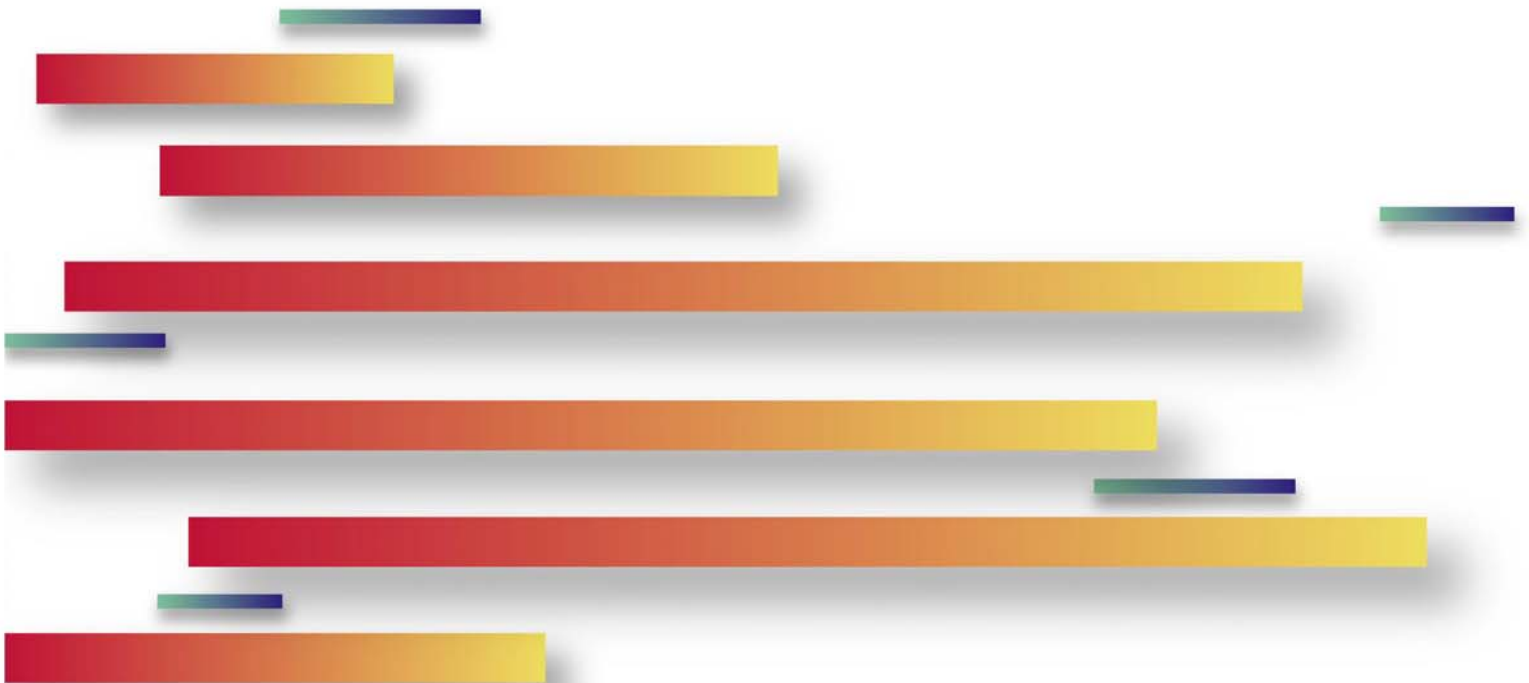


# Bulletin régional du marché du travail CAPITALE-NATIONALE

4<sup>e</sup> trimestre & Bilan annuel 2009

volume 29, numéro 4



**Publication réalisée par la**

Direction de la planification, du partenariat et de  
l'information sur le marché du travail d'Emploi-Québec,  
région de la Capitale-Nationale

**Direction**

Benoît L'Heureux

**Rédaction**

Martine Roy, économiste

**Conception et développement**

Omar Choucair, analyste en informatique

Lamara Yadel, analyste en informatique

Riadh Ounissi, technicien en informatique

**Secrétariat**

Claudine Campion

Catherine Langis

Abonnement et changement d'adresse :

Emploi-Québec Capitale-Nationale

Téléphone : 418 643-6875 poste 352

Télécopieur : 418 646-5456

Courriel : [catherine.langis@mess.gouv.qc.ca](mailto:catherine.langis@mess.gouv.qc.ca)

Publication disponible sur le site Internet :

<http://emploi.quebec.net/francais/imt>

Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre & Bilan annuel 2009

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2009

Bibliothèque et Archives nationales Canada, 2009

ISSN 1912-6603

# Table des matières

<b>LEXIQUE</b> .....	<b>5</b>
<b>MISE EN GARDE MÉTHODOLOGIQUE</b> .....	<b>6</b>
<b>FAITS SAILLANTS</b> .....	<b>7</b>
<b>NOUVELLES DIVERSES</b> .....	<b>9</b>
<b>FAITS SAILLANTS 2009</b> .....	<b>11</b>
<b>SECTION 1</b> .....	<b>14</b>
<i>Conjoncture</i> .....	14
<b>SECTION 2</b> .....	<b>15</b>
<b>GRAPHIQUES</b> .....	<b>16</b>
<i>Taux de chômage et variation annuelle de l'emploi selon la région</i> .....	16
<i>Taux d'emploi (%) et taux de chômage (%), Capitale-Nationale et ensemble du Québec</i> .....	17
<i>Emploi à temps plein et à temps partiel, Capitale-Nationale</i> .....	18
<b>TABLEAUX</b> .....	<b>19</b>
<i>Principaux indicateurs du marché du travail</i> .....	19
<i>Comparaisons interrégionales</i> .....	20
<i>Principaux indicateurs du marché du travail selon le sexe et l'âge</i> .....	21
<i>Emploi par secteur d'activité</i> .....	22
<i>Emploi par grand groupe professionnel</i> .....	23
<i>Emploi par secteur d'activité pour l'ensemble du Québec</i> .....	24
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i> .....	25
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les centres locaux d'emploi</i> .....	26
<i>Prestataires de l'aide financière de dernier recours selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i> .....	27
<i>Prestataires de l'aide financière de dernier recours selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i> .....	28
<i>Principaux projets d'investissement en cours ou annoncés</i> .....	29
<i>Mises à pied annoncées</i> .....	42

<b>SECTION 2 ANNUELLE .....</b>	<b>45</b>
<b>GRAPHIQUES.....</b>	<b>46</b>
<i>Taux de chômage et variation annuelle de l'emploi selon la région.....</i>	<i>46</i>
<i>Taux d'emploi (%) et taux de chômage (%), Capitale-Nationale et ensemble du Québec .....</i>	<i>47</i>
<i>Emploi à temps plein et à temps partiel, Capitale-Nationale.....</i>	<i>48</i>
<b>TABLEAUX.....</b>	<b>49</b>
<i>Principaux indicateurs du marché du travail.....</i>	<i>49</i>
<i>Comparaisons interrégionales.....</i>	<i>50</i>
<i>Principaux indicateurs du marché du travail selon le sexe et l'âge .....</i>	<i>51</i>
<i>Emploi par secteur d'activité.....</i>	<i>52</i>
<i>Emploi par grand groupe professionnel.....</i>	<i>53</i>
<i>Emploi par secteur d'activité pour l'ensemble du Québec.....</i>	<i>54</i>
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec.....</i>	<i>55</i>
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les centres locaux d'emploi .....</i>	<i>56</i>
<i>Prestataires de l'aide financière de dernier recours selon les régions économiques et l'ensemble du Québec.....</i>	<i>57</i>
<i>Prestataires de l'aide financière de dernier recours selon les régions économiques et l'ensemble du Québec.....</i>	<i>58</i>
<b>ANNEXE.....</b>	<b>59</b>
<i>Liste des centres locaux d'emploi (CLE).....</i>	<i>60</i>

# Lexique

**Population de 15 ans et plus :** Toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, résidant au Québec, à l'exception des personnes vivant dans les réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres des Forces armées.

**Population active :** Nombre de personnes, parmi la population de 15 ans et plus, au travail ou en chômage.

**Emploi :** Nombre de personnes qui habitent une région et qui travaillent, peu importe le lieu. Cette définition correspond à celle, des personnes occupées, utilisée par Statistique Canada dans l'*Enquête sur la population active*.

- ◆ L'emploi à **temps plein** tient compte des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.
- ◆ L'emploi à **temps partiel** tient compte des personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.

**Chômeurs :** Personnes qui sont sans emploi et qui se cherchent activement un emploi.

**Taux de chômage :** (Nombre de chômeurs / population active) x 100

**Taux d'activité :** (Population active / population de 15 ans et plus) x 100

**Taux d'emploi :** (Emploi / population de 15 ans et plus) x 100

**Taux de prestataires de l'assistance-emploi :** Prestataires adultes sans contraintes à l'emploi divisé par le nombre de personnes de 15 à 64 ans (Recensement 2006) x 100

**Taux de prestataires de l'assurance-emploi :** Prestataires actifs et aptes au travail divisé par le nombre de personnes de 15 à 64 ans (Recensement 2006) x 100

**Taux de prestataires :** Prestataires / population de 15 à 64 ans (Recensement 2006) x 100

**RMR :** Région métropolitaine de recensement

**ZME :** Zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal.

**Note :** Pour des définitions plus détaillées, voir Statistique Canada, *La Population active*. Mensuel. N° 71-001.

# Mise en garde méthodologique

Les estimations régionales sur le marché du travail se distinguent à plusieurs égards des données canadiennes et québécoises sur l'emploi et le chômage, diffusées mensuellement par Statistique Canada et tirées de l'*Enquête sur la population active*. Les estimations dont font part mensuellement les médias sont **désaisonnalisées**, ce qui veut dire qu'elles sont corrigées des variations saisonnières afin de rendre les données comparables avec celles de n'importe quel autre mois de n'importe quelle année. Statistique Canada ne désaisonnalise pas les données régionales. Des estimations régionales **désaisonnalisées** sont cependant produites par l'Institut de la statistique du Québec.

Les estimations régionales sont des **moyennes mobiles de trois mois**. Ainsi, l'estimation du taux de chômage d'avril pour Chaudière-Appalaches est en réalité une estimation du taux de chômage moyen de cette région pour les mois de février, mars et avril. L'estimation de mai correspondra au taux moyen de mars, avril et mai. Cette façon de faire a été introduite par Statistique Canada en 1991 afin de réduire les fluctuations mensuelles des estimations régionales non désaisonnalisées occasionnées par la faible taille de l'échantillon à partir duquel sont produites ces estimations. Malgré l'établissement de moyennes mobiles de trois mois, les estimations régionales, qu'elles soient désaisonnalisées ou non, demeurent entachées de marges d'erreur élevées à cause de cette faible taille de l'échantillon. Celui-ci, qui est de 9 836 ménages par mois pour l'ensemble du Québec, varie selon les régions, de 234 ménages pour la région Côte-Nord et Nord-du-Québec à 1 228 ménages dans la région de Montréal. Statistique Canada a estimé les marges d'erreur pour les régions du Québec à partir des estimations moyennes de juillet à décembre 2008.<sup>1</sup>

Selon ces estimations, comme on peut le voir au tableau qui suit, lorsque le taux de chômage **non désaisonné** estimé pour le Québec pour un trimestre donné est de 6,9 %, il y a 67 % de chances que le taux réel, qu'on observerait si l'on recensait tous les ménages du Québec, se situe entre 6,7 % et 7,1 %. Lorsque l'on veut hausser à 90 % les probabilités que l'estimation fasse partie de l'intervalle de confiance, les bornes inférieure et supérieure sont respectivement de 6,6 % et 7,2 %, ce qui signifie qu'il y a 90 % de probabilité que le taux réel se situe entre ces bornes. Pour les estimations régionales, la marge d'erreur s'accroît considérablement. Ainsi, une estimation du taux de chômage de 15,4 % pour la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine signifie qu'il y a une probabilité de 67 % que le taux de chômage de cette région se situe entre 14,2 % et 16,6 %. L'intervalle de confiance à 67 % pour cette région est donc dans ce cas-ci de 2,4 points de pourcentage. Une variation du taux de chômage de 2 points dans un sens ou dans l'autre ne peut alors être considérée statistiquement significative avec un tel intervalle de confiance. À Montréal, où l'échantillon est plus important, un taux estimé de 8,3 % se situe en réalité entre 7,8 % et 8,8 % deux fois sur trois.

Région	Taille de l'échantillon	Taux de chômage moyen 07-06 à 12-06 *	Intervalle de confiance à 95 %		Intervalle de confiance à 90 %		Intervalle de confiance à 67 %	
			Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	434	15,4	13,0	17,8	13,4	17,4	14,2	16,6
Bas-Saint-Laurent	383	7,8	5,8	9,8	6,2	9,4	6,8	8,8
Capitale-Nationale	635	4,0	3,3	4,7	3,4	4,6	3,7	4,3
Chaudière-Appalaches	784	4,4	3,3	5,5	3,5	5,3	3,9	4,9
Estrie	990	5,6	4,4	6,8	4,6	6,6	5,0	6,2
Centre-du-Québec	284	7,1	5,3	8,9	5,6	8,6	6,2	8,0
Montérégie	1 194	6,7	5,7	7,7	5,9	7,5	6,2	7,2
Montréal	1 228	8,3	7,3	9,3	7,5	9,1	7,8	8,8
Laval	275	6,3	4,6	8,0	4,9	7,7	5,4	7,2
Lanaudière	344	6,3	4,7	7,9	5,0	7,6	5,5	7,1
Laurentides	395	7,1	5,4	8,8	5,7	8,5	6,3	7,9
Outaouais	863	5,0	4,2	5,8	4,4	5,6	4,6	5,4
Abitibi-Témiscamingue	335	7,3	5,8	8,8	6,1	8,5	6,6	8,0
Mauricie	736	8,5	6,5	10,5	6,9	10,1	7,5	9,5
Saguenay—Lac-Saint-Jean	724	7,6	6,2	9,0	6,4	8,8	6,9	8,3
Côte-Nord et Nord-du-Québec	234	10,1	7,8	12,4	8,1	12,1	8,9	11,3
RMR de Montréal	2 294	7,2	6,6	7,8	6,7	7,7	6,9	7,5
Ensemble du Québec	9 836	6,9	6,5	7,3	6,6	7,2	6,7	7,1

\* Selon les moyennes mobiles de trois mois estimées au cours des mois de juillet 2008 à décembre 2008.

Source : Statistique Canada

<sup>1</sup> La période part de la moyenne mobile de trois mois de juillet 2008 à celle de décembre 2008. Le calcul est basé sur la moyenne des MM3M pour les 6 derniers mois de 2008 pour le Québec et les régions. La taille de l'échantillon correspond au nombre moyen de ménages entre juillet et décembre 2008.

# Faits saillants

---

Entre le quatrième trimestre de 2008 et celui de 2009, 4 100 emplois à temps plein ont été perdus. Cette réduction a toutefois été contrebalancée par l'ajout de 4 300 emplois à temps partiel. Le niveau d'emploi régional s'établissait à 352 400 en décembre 2009, soit 280 000 emplois à temps plein et 72 400 emplois à temps partiel.

Cette contraction de l'emploi a entraîné un repli de 0,5 point de pourcentage du taux d'emploi régional, qui est passé de 61,8 % à 61,3 %. Au Québec, cette même statistique a fléchi de 1,1 point et elle s'établit à 59,6 % au dernier trimestre de 2009.

Le taux d'activité régional affiche une hausse de 0,2 point de pourcentage par rapport à l'an dernier, passant de 64,4 % à 64,6 %.

La quasi-stabilité de l'emploi observée au quatrième trimestre de 2009, combinée à l'ajout de 4 400 personnes au sein de la population active, a provoqué une hausse du nombre de chômeurs de 4 400 (ou 29,9 %). Le taux de chômage observé dans la région de la Capitale-Nationale est de 5,1 %, soit une hausse de 1,1 point de pourcentage par rapport à la même période l'an dernier.

Entre le quatrième trimestre de 2008 et celui de 2009, la situation des hommes et des femmes de la région a évolué de façon très différente. Alors que l'on observe une amélioration des principaux indicateurs du marché du travail masculin, ceux des femmes affichent, pour leur part, un repli en cette fin d'année 2009. Les taux d'activité, d'emploi et de chômage chez les hommes s'établissaient respectivement à 70,2 %, à 65,9 % et à 6,2 %, comparativement à 59,5 %, à 57,1 % et à 4,0 % chez les femmes.

Il en est de même pour les travailleurs de la région qui sont âgés de 15 à 29 ans et de 30 ans et plus. Malgré cette grande variabilité, les taux d'emploi, d'activité et de chômage observés dans la Capitale-Nationale selon le groupe d'âge se distinguent de ceux des mêmes groupes dans l'ensemble du Québec.

Au dernier trimestre de 2009, le secteur de la production de biens affiche un gain net de 600 emplois, alors que le secteur des services cumule des pertes de 600 emplois. Cinq segments du secteur des services présentent des gains d'emplois. Ces hausses se concentrent dans les services aux entreprises (+4 300), la finance, les assurances, l'immobilier et la location (+4 200), les services d'enseignement (+3 900), les services professionnels, scientifiques et techniques (+3 700) ainsi que le commerce (+3 500). À l'opposé, les secteurs des transports et de l'entreposage, des autres services, de l'hébergement et de la restauration, et des administrations publiques cumulent des pertes de 17 700 emplois.

En décembre 2009, on dénombrait 23 214 prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail (PAAT) dans la région de la Capitale-Nationale. C'est une augmentation de 21,9 % (ou 4 167 individus) par rapport à décembre 2008. Pour l'ensemble du Québec, la hausse est plus marquée (25,2 % ou 68 121 prestataires) et elle porte le niveau à 338 050 en décembre 2009.

À l'échelle locale, les centres locaux d'emploi (CLE) de Sainte-Foy (+1 376), de Charlesbourg (+895) et de Beauport (+633) regroupent, à eux trois, près de 70 % de l'augmentation du nombre de PAAT de la région de la Capitale-Nationale. En dépit de cette hausse, le taux de prestation calculé pour ces CLE demeure inférieur à la moyenne régionale qui s'établit à 5,0% pour le mois de décembre 2009.

En octobre 2009, on dénombrait 7 486 prestataires dans la Capitale-Nationale contre 142 205 dans l'ensemble du Québec. Pour la région, c'est une diminution de 199 prestataires par rapport à octobre 2008 alors qu'au Québec, c'est plutôt une hausse de 3,6 % (ou 4 916 prestataires) comparativement à pareille date l'an dernier.

Six des huit CLE de la région ont enregistré une baisse de leur nombre de prestataires de l'aide financière entre les mois d'octobre de 2008 et de 2009. Les CLE des Quartiers-Historiques (-91), de Charlesbourg (-47) et de Beauport (-44) affichent les baisses les plus importantes. Ajoutons que les CLE de Baie-Saint-Paul, de Sainte-Foy, de La Côte-de-Beaupré et de Portneuf obtiennent même un taux de prestation sous la moyenne régionale (1,6 %).

Le tableau 9 trace un portrait complet des principaux projets d'investissement en cours ou annoncés dans la région de la Capitale-Nationale au quatrième trimestre de 2009. On constate que l'amélioration et la réfection d'infrastructures routières, la rénovation de bâtiments de formation de la région ainsi que la présence de projets d'ensembles résidentiels sont encore bien présentes un peu partout sur le territoire.

Au dernier trimestre de 2009, une trentaine d'entreprises de la région de la Capitale-Nationale ont fermé leurs portes, réduit leur effectif de façon temporaire ou enregistré leur fermeture au Registraire des entreprises.



# Nouvelles diverses

---

À compter d'août 2010, l'École de la rue de la Maison Dauphine accueillera les élèves à la maison Loyola, qui abritait auparavant la Fourmi Atomik. Ce déménagement permettra d'aider un plus grand nombre de jeunes, soit une soixantaine plutôt que 35.

Les compagnies pharmaceutiques Merck Frost, Sanofi-Aventis, Pfizer et AstraZeneca ont investi deux millions de dollars dans la création d'une nouvelle chaire de recherche sur l'adhésion ou non aux traitements médicaux et plus particulièrement pour le diabète et la schizophrénie. Une dizaine de personnes de l'Université Laval y travailleront.

Les perspectives de croissance sont toujours soutenues dans le secteur des assurances. À l'issue d'une entente, l'Université Laval implantera un programme de stage destiné aux étudiants de la Faculté des sciences de l'administration. D'ici à 2011, quelque 3 000 postes seront à pourvoir dans les régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. Le tiers des emplois nécessitent des compétences en anglais et les onze compagnies d'assurances collaborent pour recruter leur personnel (puissance Onze) ainsi que pour concevoir un outil de formation à distance visant à augmenter les connaissances en anglais.

En partenariat avec Emploi-Québec, le Centre de formation professionnelle Fierbourg a mis en place un nouveau programme de réceptionniste en hôtellerie, d'une durée de 735 heures. Les prestataires de l'assurance-emploi et de l'assistance-emploi constituent la principale clientèle visée par cette formation ; les premiers élèves ont d'ailleurs débuté en janvier 2010.

La ville de Québec sera l'hôte du 15 au 18 mai 2011 de l'événement Rendez-vous Canada. Quelque 1 700 représentants du milieu touristique d'un peu partout sur la planète viendront prendre connaissance de l'offre touristique du Canada et ainsi conclure des ententes.

Une entente de partenariat a été conclue entre l'École nationale de divertissement interactif (ENDI) et cinq établissements de formation de la région. Ainsi, une soixantaine d'élèves et d'étudiants du Collège Bart, du Cégep Limoilou, du Cégep de Sainte-Foy, de l'Université Laval et de l'Université du Québec pourront tirer profit du programme de l'ENDI en cours d'études et non à la fin de leur formation.

Une vingtaine d'entreprises de la région se sont unies pour créer le Centre d'excellence en géospatial. On espère ainsi élargir les marchés, assurer la formation du personnel, accélérer l'innovation et soutenir le financement. Au cours de sa première année d'existence, le Centre tentera de positionner la région à l'échelle internationale.

Quatre nouveaux accords de reconnaissance mutuelle de la main-d'œuvre ont été conclus dans les professions liées au secteur de la santé. Il s'agit des médecins, des sages-femmes, des pharmaciens et des dentistes. Depuis la signature de l'entente France-Québec sur la reconnaissance des qualifications professionnelles en 2008, 22 accords ont été négociés.

En revanche, les vétérinaires français trouvent que le parcours à franchir avant le plein exercice de leur profession est beaucoup trop long. Toutefois, des solutions sont à l'étude avec les différentes corporations afin de répondre aux attentes des deux parties.

Le Cégep de Sainte-Foy propose depuis novembre 2009 une nouvelle attestation d'études collégiales à temps partiel, entièrement en ligne. Au terme de cette formation en affaires électroniques, les diplômés pourront travailler à titre de spécialistes du marketing Web.

Afin de faciliter l'offre de stage aux étudiants et le placement des diplômés, la société CGI et l'Université Laval ont signé une entente de partenariat.

La Commission scolaire de Charlevoix a annoncé la création de la Fondation de l'Académie hôtelière de Charlevoix. Les objectifs poursuivis sont nombreux, dont ceux de favoriser la persévérance scolaire et de mettre en valeur la formation professionnelle.

Le Cégep Limoilou et l'École nationale de cirque de Québec proposeront à compter de l'automne 2010 un diplôme d'études collégiales en arts du cirque auprès d'une quinzaine d'élèves. La formation générale sera donnée par le Cégep, alors que la formation spécialisée sera assurée par l'École du cirque. Ce programme est le premier à être offert dans le réseau public.

Les entreprises agricoles, agroalimentaires et agro-industrielles de la Capitale-Nationale peuvent maintenant compter sur le groupe R&D Saguenay / Lac-Saint-Jean / Capitale-Nationale / Côte-Nord. Comme son nom l'indique, ce groupe aidera à obtenir des crédits d'impôt à la recherche et au développement accordés par les différents paliers gouvernementaux. On souhaite ainsi soutenir l'innovation et améliorer le positionnement concurrentiel.

L'Atelier de préparation à l'emploi a conçu un projet collectif pour les personnes immigrantes, analphabètes ou éloignées du marché du travail. Grâce à Nouveau parcours 35+, les participants ont réalisé un DVD présentant les différents organismes d'aide alimentaire dans le secteur de Limoilou. Ils pourront aussi participer à un stage et, par la suite, obtenir un emploi subventionné.

Les préposés d'aide à domicile pourront s'inscrire Programme d'apprentissage en milieu de travail. Au terme de leur formation d'une durée de trois à six mois, ils obtiendront une reconnaissance officielle de leurs compétences.

Le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles et la Chambre de commerce de Québec ont signé une entente afin de mettre sur pied un service de placement destiné aux personnes immigrantes de la région pour des stages d'observation non rémunérés et de courte durée dans les entreprises de la région. Connaissance des milieux de travail québécois, ouverture mutuelle et reconnaissance de la diversité culturelle sont les objectifs poursuivis.

Les pompiers et les policiers de la Ville de Québec sont toujours sans contrat de travail, leur convention étant échue depuis le 31 décembre 2006. En décembre 2009, les pompiers étaient en arbitrage; les policiers avaient refusé l'offre patronale.

De 2009 à 2013, les municipalités mono-industrielles pourront obtenir une aide de sept millions de dollars du gouvernement provincial. Ce programme s'ajoute au Fonds d'aide aux municipalités mono-industrielles et permettra de mieux absorber les pertes de revenus de taxation liées à un employeur important.

Le gouvernement du Québec accordera 980 000 \$ sur 3 ans pour venir en aide à la relève artistique de la Capitale-Nationale. Le volet 2 de l'Entente de partenariat avec le centre local de développement (CLD) est reconduit, et les organismes culturels sont invités à soumettre leurs projets. Le Forum jeunesse et la Conférence régionale des élus (CRE) disposeront d'une enveloppe de 320 000 \$ sur 3 ans afin de soutenir les jeunes créateurs.

# Faits saillants 2009

---

## Bilan du marché du travail pour l'année 2009

Les derniers mois de 2008 avaient fait craindre le pire par les prévisionnistes des milieux bancaires et financiers, lesquels n'hésitaient pas à comparer la crise qui sévissait à celle des années 30. Certaines entreprises ont été forcées de réduire ou même de cesser leurs activités, faute de commandes. Des programmes gouvernementaux ont d'ailleurs été mis en place afin d'atténuer les impacts de la crise.

## La région de la Capitale-Nationale moins touchée par le ralentissement économique

Les pertes d'emplois observées dans la région de la Capitale-Nationale ont-elles été plus marquées que celles qui avaient été anticipées? De 2008 à 2009, le niveau d'emploi régional a varié de 358 100 à 356 100, soit un repli de 0,6 % ou une perte nette de 2 000 emplois. Au Québec, 37 500 emplois ont été perdus, ce qui correspond à une décroissance de 1,0 %. Or, l'analyse des variations du niveau d'emploi, trimestre par trimestre, signale des gains d'emplois de 6 600 au premier trimestre, des pertes de 1 200 et de 13 400 aux deuxième et troisième trimestres, et un très léger gain de 100 emplois au dernier trimestre de 2009.

Ajoutons que tous les emplois qui ont disparu dans la Capitale-Nationale de 2008 à 2009 étaient des emplois à temps plein. En effet, ce type d'emploi a connu un recul de 3 700 emplois alors que celui à temps partiel a plutôt enregistré un léger gain de 1 700, portant son nombre à 69 100 en 2009. Ainsi, 80,6 % des 356 100 emplois de la région nécessitaient 30 heures et plus de travail par semaine.

## Des indicateurs du marché du travail préférables chez les hommes et les femmes de la région à ceux qui ont été observés dans l'ensemble du Québec

L'an dernier, le niveau d'emploi chez les femmes de la région de la Capitale-Nationale a fait du surplace. En 2009, on comptait 177 400 femmes en emploi comparativement à 177 500 en 2008. L'emploi à temps plein a enregistré une hausse de 800 alors que celui à temps partiel affichait un repli de 1 000. La population active est, pour sa part, demeurée stable avec 185 000 personnes. Le nombre de chômeuses s'établit à 7 600 (modeste hausse de 100 par rapport à 2008). Le taux de chômage féminin n'a pas varié et s'établit à 4,1 %, soit 2,8 points de pourcentage de moins que celui de l'ensemble des femmes du Québec. Enfin, les taux d'activité et d'emploi ont tous deux perdu un point de pourcentage par rapport à l'an dernier. Ils se fixent respectivement à 61,2 % et à 58,7 %. Malgré ces baisses, ces niveaux régionaux demeurent encore supérieurs à ceux des femmes de l'ensemble de la province.

Chez les hommes, l'emploi a reculé de 1 900 (ou -1,1 %) entre 2008 et 2009 pour se fixer à 178 700. Les emplois perdus sont exclusivement à temps plein (-4 500), car l'emploi à temps partiel s'est apprécié de 2 600, pour se fixer à 25 600. Quelque 700 hommes ont grossi les rangs de la population active. Cette hausse, combinée aux pertes d'emplois, a provoqué une augmentation du nombre de chômeurs et, par conséquent, du taux de chômage masculin, lequel se fixe à 6,3 %. Ajoutons que le taux d'emploi chez les hommes de la région a chuté de 0,7 point pour s'établir à 66,0 % alors que le taux d'activité a légèrement augmenté, s'établissant à 70,5 %. Tout comme pour les femmes, les statistiques observées chez les hommes de la région se démarquent de celles de l'ensemble du Québec.

## Un repli de l'emploi plus marqué chez les travailleurs de 30 ans et plus

L'analyse des données selon le groupe d'âge nous révèle un léger repli de l'emploi (-400) pour les travailleurs âgés entre 15 à 29 ans et de 1 600 chez les travailleurs âgés de 30 ans et plus. Tant chez les jeunes que chez les travailleurs plus âgés, les emplois perdus sont tous à temps plein. Malgré une légère détérioration des taux d'emploi, d'activité et de chômage, les taux obtenus pour les deux catégories d'âge dans la région sont préférables à ceux de la province. En 2009, 264 000 emplois (ou 74,1 %) étaient occupés par des personnes âgées de 30 ans et plus, et 92 100 par celles de 15 à 29 ans.

## Le taux de chômage régional le plus faible de toutes les régions du Québec

De 2008 à 2009, le nombre de personnes en emploi ou à la recherche d'un emploi a très peu varié dans la région de la Capitale-Nationale. En effet, leur nombre a augmenté de 600 (ou 0,2 %), pour se fixer à 375 800. C'est en fait d'un sommet depuis 1987, année où des statistiques régionales ont été rendues disponibles.

Pour une sixième année consécutive, le taux de chômage dans la Capitale-Nationale est le plus faible de toutes les régions du Québec. En hausse de 0,6 point de pourcentage, le taux régional frôle encore les 5 % et s'établit à 5,2 %. Les pertes d'emplois (-2 000) conjuguées à une légère hausse de la population active (+600) ont provoqué une augmentation du nombre de chômeurs et de chômeuses (+2 600) et, par conséquent, du taux de chômage.

Le bassin d'emplois de la région, qui est mesuré par le taux d'emploi, s'élève à 62,2 %. Bien qu'il s'agisse d'une légère baisse de 0,8 point de pourcentage par rapport à 2008, ce niveau demeure parmi les niveaux les plus élevés à avoir été observés dans la Capitale-Nationale au cours des dernières années.

Enfin, le taux d'activité, souvent cité comme un indicateur de la confiance des chercheurs d'emploi à l'égard du marché du travail, a diminué de 0,5 point de pourcentage de 2008 à 2009, et il s'établit à 65,6 % dans la Capitale-Nationale. Au Québec, ce même indicateur a connu une diminution du même ordre; il s'est fixé à 65,2 %.

## Des pertes d'emplois observées surtout dans la production de biens

L'analyse des gains et des pertes d'emplois selon le secteur d'activité indique des pertes de 2 300 emplois dans le secteur de la production de biens de 2008 à 2009. Bien que le secteur manufacturier constitue un peu plus de 8 % du nombre total des emplois de la région, il n'a pas été épargné en 2009 avec la perte de plusieurs centaines d'emplois. Le secteur du papier a été particulièrement touché. En avril dernier, la direction de Norampac annonçait la fermeture de son usine de Québec, touchant près de 150 travailleurs. Les nombreux arrêts de travail dans les usines d'AbitibiBowater des municipalités de Beaupré et de Clermont se sont finalement soldés par l'annonce de la fermeture définitive de l'usine de Beaupré en septembre dernier. Quelque 360 travailleurs y ont perdu leur emploi.

En 2009, le secteur de la construction a réussi à augmenter son niveau d'emploi qui était pourtant déjà élevé l'année précédente. Ainsi, 16 800 emplois de la Capitale-Nationale se concentraient dans ce secteur, avec 400 de plus qu'en 2008. Les sommes importantes qui ont été investies dans la région grâce aux programmes d'infrastructures ainsi que les crédits à la rénovation des gouvernements fédéral et provincial peuvent expliquer, en grande partie, cette situation.

À l'image de l'an dernier, l'emploi dans le grand secteur des services a peu varié de 2008 à 2009, avec une très légère hausse de 400 emplois (ou +0,1 %). Six des 11 segments qui composent les services ont enregistré des pertes au cours de la dernière année. Ce sont les administrations publiques (-7 700), le transport et l'entreposage (-4 700), l'hébergement et la restauration (-3 000), les services professionnels, scientifiques et techniques (-1 300), les services d'enseignement (-1 200) et les autres services (-100).

En contrepartie, le commerce (+7 100 emplois), les soins de santé et l'assistance sociale (+6 700), la finance et les assurances (+3 200), les services aux entreprises (+600) ainsi que l'information, la culture et les loisirs (+600) affichent des gains nets qui totalisent 18 200 emplois.

## **Évolution du nombre de prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail**

En 2009, on dénombrait 22 646 prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail (PAAT) dans la région de la Capitale-Nationale, soit une augmentation de 24,9 % ou (4 511 individus) par rapport à l'année précédente. Dans l'ensemble du Québec, la hausse du nombre de PAAT a été plus marquée, avec 31,2 % (ou 79 050 individus). En 2009, on recensait 332 521 PAAT à l'échelle de la province.

Le taux de prestation à l'assurance-emploi s'établissait en 4,9 % dans la région en 2009, comparativement à 6,4 % pour le Québec.

## **Évolution du nombre de prestataires de l'aide sociale**

De 2008 à 2009, le nombre de prestataires sans contraintes du programme d'aide sociale a diminué dans la Capitale-Nationale. Leur nombre se fixe à 7 644 individus dans la région, soit 6,9 % ou 563 prestataires de moins qu'en 2008. Au Québec, le nombre de prestataires a plutôt connu une hausse de 0,9 % (ou 1 260 individus), ce qui a porté leur nombre à 140 787.

Le taux de prestation à l'assistance-emploi n'était que de 1,7 % dans la Capitale-Nationale en 2009, comparativement à 2,7 % pour l'ensemble du Québec.

# Section 1

---

## Conjoncture

### L'économie au Québec et au Canada<sup>2</sup>

Au Québec, le produit intérieur brut (PIB) réel aux prix du marché, après trois trimestres négatifs, a enregistré une timide croissance annualisée de 0,8 % au troisième trimestre de 2009, confirmant que la reprise est amorcée. Cette progression s'explique par un élan de la demande intérieure finale (principalement l'investissement en capital fixe), alors que le commerce extérieur freinait les ardeurs. Le PIB moyen des trois premiers trimestres de 2009 a reculé de 2,1 % par rapport à la même période en 2008. Les exportations internationales ont crû de 9,4 % en octobre 2009, le cumul annuel ayant cependant baissé de 14,9 % par rapport à 2008. Quant à l'indice précurseur Desjardins, il était en hausse pour un huitième mois consécutif en novembre (+1,3 %), confirmant également que la relance s'installe au Québec.

Au Canada, le PIB réel par industrie a augmenté de 0,2 % en octobre, ce qui constitue une deuxième hausse consécutive. Le secteur des services y a contribué avec une croissance de 0,2 % de sa production, alors que les producteurs de biens ont vu leur production s'accroître de 0,1 %. Le PIB canadien moyen des dix premiers mois de 2009 était cependant de 3,6 % inférieur à celui de 2008. L'indicateur avancé composite de Statistique Canada a continué de progresser en novembre pour un sixième mois de suite (+1,3 %). C'est la hausse la plus importante des six derniers mois.

Aux États-Unis, l'économie a progressé à un rythme moins soutenu que ce que laissaient initialement transparaître les premières estimations au troisième trimestre de 2009. Le PIB réel a en effet augmenté de 2,2 %, en rythme annualisé, correction importante par rapport aux 2,8 % annoncés un mois auparavant. C'est tout de même de la plus forte progression enregistrée depuis le troisième trimestre de 2007. Les ménages ont encore été les acteurs importants de cette progression. À ce propos, l'indice de confiance du Conference Board a progressé pour un deuxième mois consécutif en décembre, s'établissant à 52,9 (1985 = 100). Quant à l'indice manufacturier des directeurs d'achats de l'Institute for Supply Management (ISM), il est passé de 53,6 à 55,9 en décembre, ce qui indique que l'activité manufacturière poursuit son expansion.

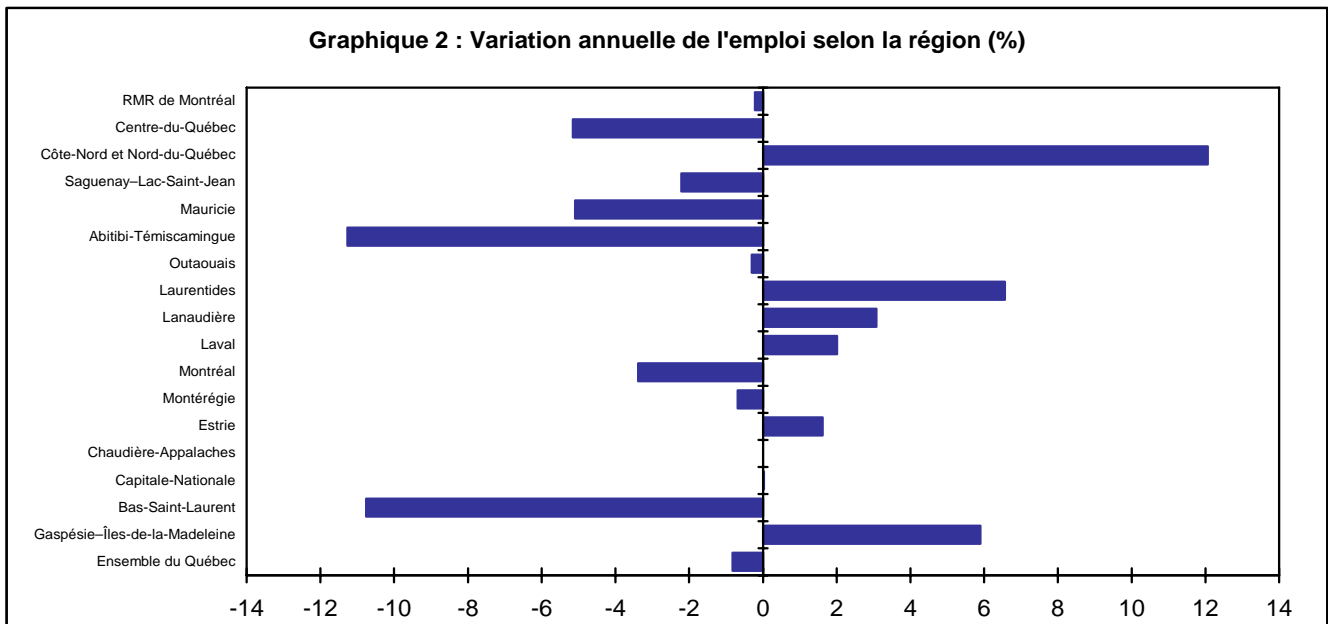
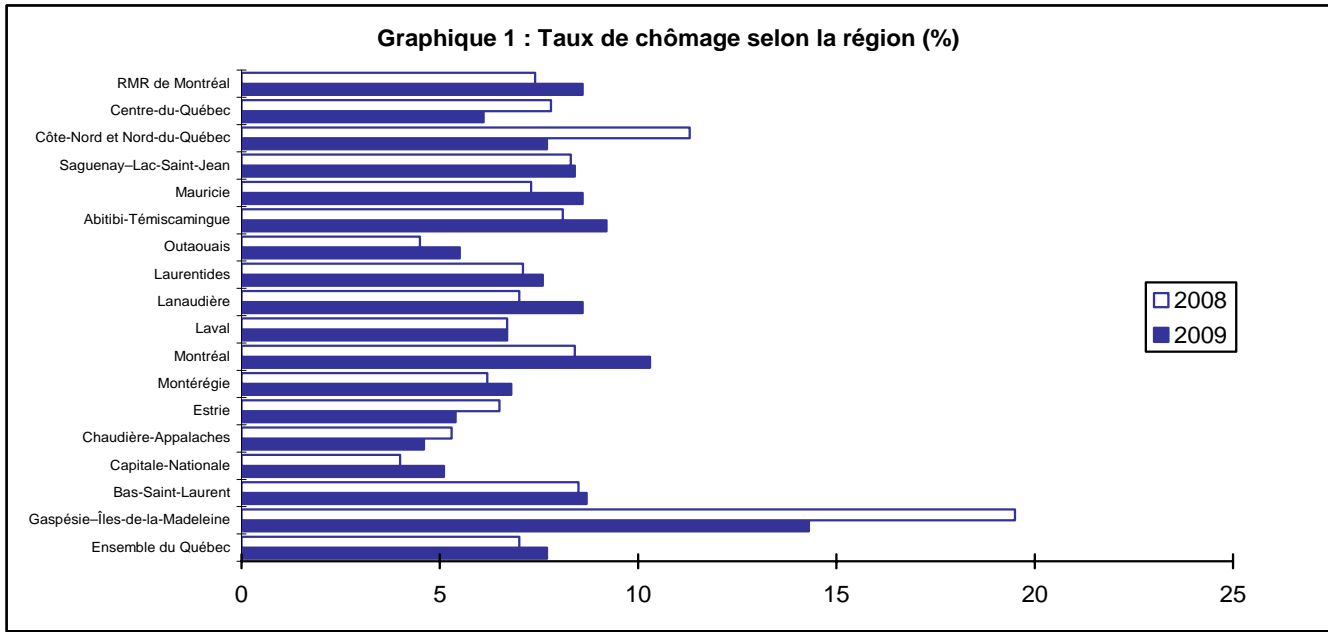
---

2. Cette page a été rédigée par Richard Legris, économiste à la direction du Centre d'étude sur l'emploi et la technologie (CETECH) et de l'information sur le marché du travail.

# **Section 2**

## **Graphiques et tableaux**

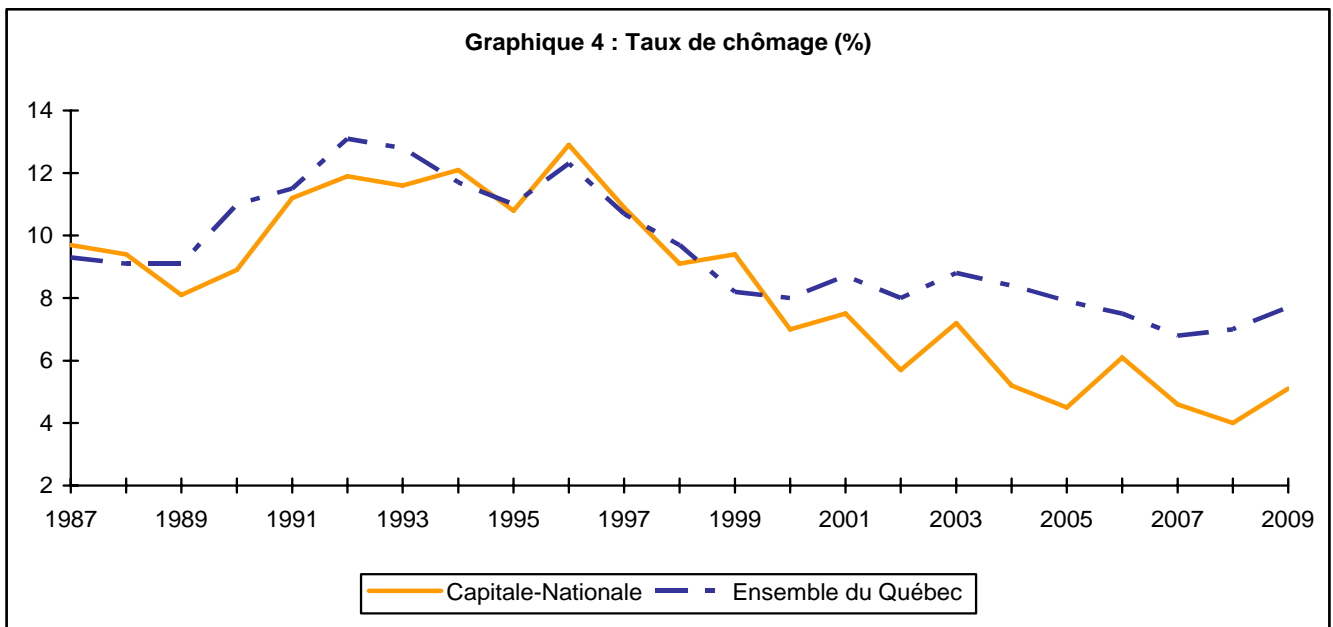
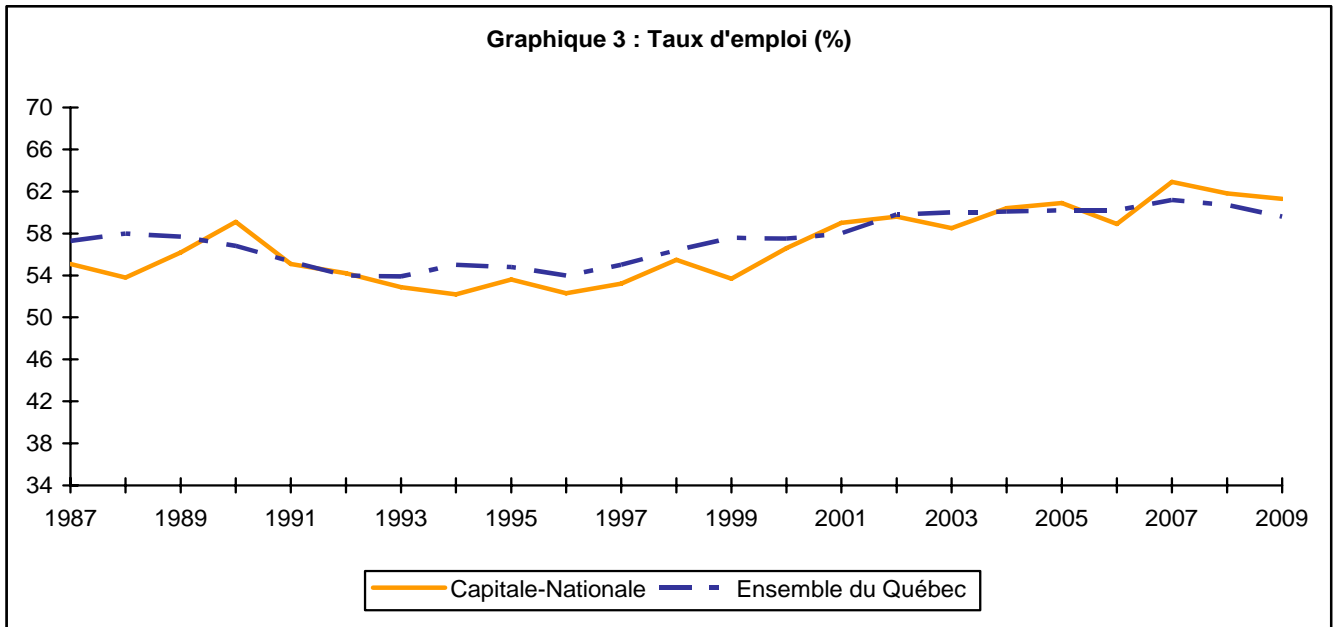
**Graphiques 1 et 2**  
**TAUX DE CHÔMAGE ET VARIATION ANNUELLE DE L'EMPLOI SELON LA RÉGION**  
**4<sup>e</sup> trimestre 2009**



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

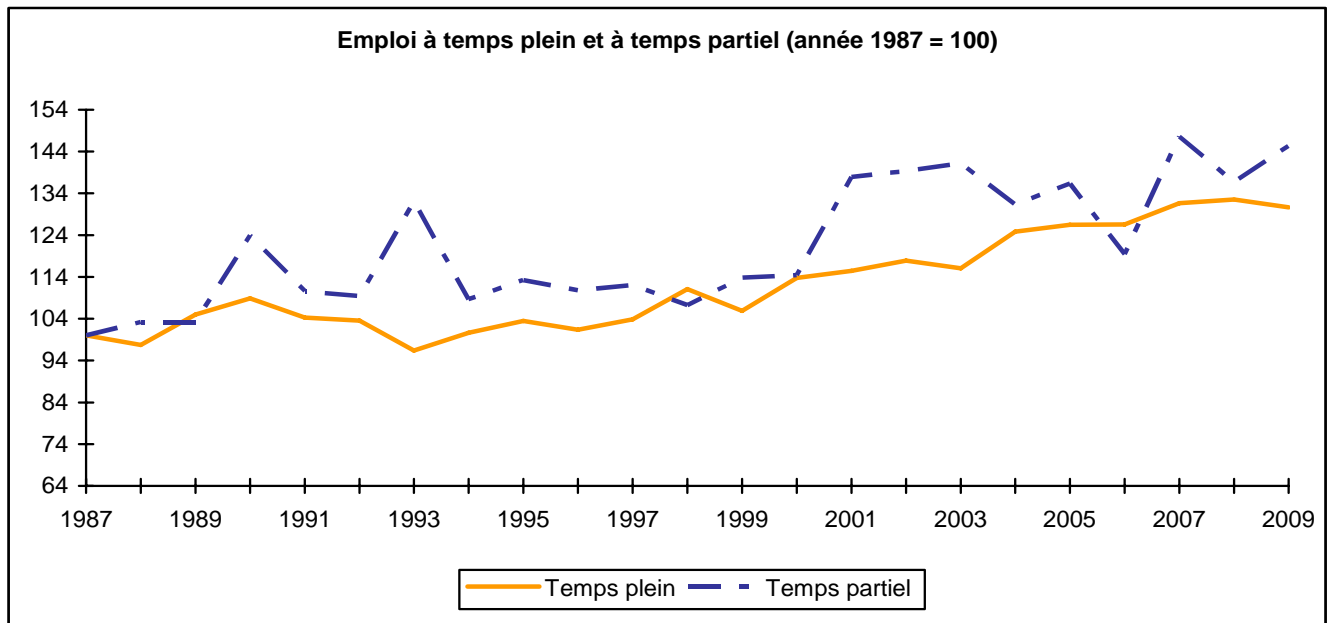


**Graphiques 3 et 4**  
**TAUX D'EMPLOI (%) ET TAUX DE CHÔMAGE (%)**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**  
**4<sup>e</sup> trimestre 2009**



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Graphique 5**  
**EMPLOI À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL**  
 Capitale-Nationale  
 4<sup>e</sup> trimestre 2009



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 1**  
**PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**  
**Données non désaisonnalisées**

Indicateurs du marché du travail	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	4 <sup>e</sup> trimestre 2009	2008	Variation %	4 <sup>e</sup> trimestre 2009	2008	Variation %
Population de 15 ans et plus (000)	575,0	569,9	0,9	6 465,3	6 395,5	1,1
Population active (000)	371,4	367,0	1,2	4 172,8	4 176,5	-0,1
Emploi (000)	352,4	352,3	0,0	3 851,7	3 883,8	-0,8
- Temps plein (000)	280,0	284,1	-1,4	3 102,7	3 103,7	-0,0
- Temps partiel (000)	72,4	68,1	6,3	749,0	780,1	-4,0
Chômeurs et chômeuses (000)	19,1	14,7	29,9	321,1	292,7	9,7
Taux de chômage (%)	5,1	4,0		7,7	7,0	
Taux d'activité (%)	64,6	64,4		64,5	65,3	
Taux d'emploi (%)	61,3	61,8		59,6	60,7	
Durée du chômage (semaines)	13,7	19,7	-30,5	20,6	18,1	13,8

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 2**  
**COMPARAISONS INTERRÉGIONALES**  
**QUELQUES INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**4<sup>e</sup> trimestre 2009**  
**Données non désaisonnalisées**

Régions économiques, régions métropolitaines et ensemble du Québec	Taux d'activité (%)	Taux de chômage (%)	Taux d'emploi (%)
<b>RÉGIONS ÉCONOMIQUES</b>			
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	51,8	14,3	44,4
Bas-Saint-Laurent	55,2	8,7	50,4
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>64,6</b>	<b>5,1</b>	<b>61,3</b>
Chaudière-Appalaches	65,2	4,6	62,2
Estrie	62,5	5,4	59,1
Montérégie	66,7	6,8	62,2
Montréal	64,4	10,3	57,8
Laval	69,4	6,7	64,7
Lanaudière	67,9	8,6	62,0
Laurentides	67,3	7,6	62,2
Outaouais	69,7	5,5	65,9
Abitibi-Témiscamingue	58,7	9,2	53,3
Mauricie	53,8	8,6	49,2
Saguenay-Lac-Saint-Jean	58,3	8,4	53,4
Côte-Nord et Nord-du-Québec	62,6	7,7	57,6
Centre-du-Québec	61,3	6,1	57,5
<b>RÉGIONS MÉTROPOLITAINES</b>			
Saguenay	60,7	6,6	56,7
Québec	65,7	4,7	62,7
Trois-Rivières	60,6	9,0	55,2
Sherbrooke	64,2	5,1	60,9
Montréal	66,9	8,6	61,2
Ottawa-Gatineau	71,7	5,5	67,8
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>64,5</b>	<b>7,7</b>	<b>59,6</b>

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 3**  
**PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL SELON LE SEXE ET L'ÂGE**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**

Sexes et groupes d'âge	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	4 <sup>e</sup> trimestre		Variation %	4 <sup>e</sup> trimestre		Variation %
	2009	2008		2009	2008	
<b>HOMMES</b>						
Population de 15 ans et plus (000)	274,1	267,3	2,5	3 180,7	3 145,1	1,1
Population active (000)	192,5	179,7	7,1	2 195,3	2 188,2	0,3
Emploi (000)	180,6	170,8	5,7	1 995,6	2 010,4	-0,7
- Temps plein (000)	151,3	150,4	0,6	1 736,6	1 750,4	-0,8
- Temps partiel (000)	29,2	20,4	43,1	259,0	260,0	-0,4
Chômeurs (000)	12,0	8,9	34,8	199,7	177,8	12,3
Taux de chômage (%)	6,2	5,0		9,1	8,1	
Taux d'activité (%)	70,2	67,2		69,0	69,6	
Taux d'emploi (%)	65,9	63,9		62,7	63,9	
<b>FEMMES</b>						
Population de 15 ans et plus (000)	300,9	302,5	-0,5	3 284,6	3 250,4	1,1
Population active (000)	178,9	187,3	-4,5	1 977,5	1 988,3	-0,5
Emploi (000)	171,8	181,5	-5,3	1 856,2	1 873,4	-0,9
- Temps plein (000)	128,6	133,7	-3,8	1 366,1	1 353,3	0,9
- Temps partiel (000)	43,2	47,7	-9,4	490,1	520,1	-5,8
Chômeuses (000)	7,1	5,8	22,4	121,4	114,9	5,7
Taux de chômage (%)	4,0	3,1		6,1	5,8	
Taux d'activité (%)	59,5	61,9		60,2	61,2	
Taux d'emploi (%)	57,1	60,0		56,5	57,6	
<b>15-29 ANS</b>						
Population de 15 à 29 ans (000)	140,9	112,5	25,2	1 485,5	1 487,5	-0,1
Population active (000)	104,8	86,8	20,7	1 050,0	1 088,0	-3,5
Emploi (000)	96,6	81,5	18,5	929,2	986,7	-5,8
- Temps plein (000)	56,2	45,9	22,4	581,4	604,5	-3,8
- Temps partiel (000)	40,4	35,6	13,5	347,8	382,2	-9,0
Chômeurs et chômeuses (000)	8,2	5,3	54,7	120,8	101,3	19,2
Taux de chômage (%)	7,8	6,1		11,5	9,3	
Taux d'activité (%)	74,4	77,2		70,7	73,1	
Taux d'emploi (%)	68,6	72,4		62,6	66,3	
<b>30 ANS ET PLUS</b>						
Population de 30 ans et plus (000)	434,1	457,4	-5,1	4 979,9	4 908,0	1,5
Population active (000)	266,6	280,2	-4,9	3 122,8	3 088,5	1,1
Emploi (000)	255,8	270,8	-5,5	2 922,5	2 897,1	0,9
- Temps plein (000)	223,7	238,2	-6,1	2 521,3	2 499,2	0,9
- Temps partiel (000)	32,1	32,5	-1,2	401,3	397,9	0,9
Chômeurs et chômeuses (000)	10,8	9,4	14,9	200,3	191,5	4,6
Taux de chômage (%)	4,1	3,4		6,4	6,2	
Taux d'activité (%)	61,4	61,3		62,7	62,9	
Taux d'emploi (%)	58,9	59,2		58,7	59,0	

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 4**  
**EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ**  
**Capitale-Nationale, RMR Québec et ensemble du Québec**

Secteurs d'activité <sup>1</sup>	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	4 <sup>e</sup> trimestre	Variation		4 <sup>e</sup> trimestre	Variation		4 <sup>e</sup> trimestre	Variation	
	2009 (000)	2008 (000)	%	2009 (000)	2008 (000)	%	2009 (000)	2008 (000)	%
<b>Secteur de la production de biens</b>	<b>50,1</b>	<b>49,5</b>	<b>1,2</b>	<b>58,5</b>	<b>58,2</b>	<b>0,5</b>	<b>872,7</b>	<b>883,1</b>	<b>-1,2</b>
Agriculture	2,4	-	-	-	1,8	-	54,0	51,4	5,1
Autres branches du secteur primaire	-	-	-	-	-	-	28,2	32,5	-13,2
Services publics	2,1	1,9	10,5	2,0	2,2	-9,1	32,8	30,7	6,8
Construction	15,1	16,2	-6,8	18,6	20,8	-10,6	222,7	222,7	0,0
Fabrication	29,4	29,9	-1,7	36,5	32,6	12,0	534,9	545,7	-2,0
<b>Secteur des services</b>	<b>302,3</b>	<b>302,8</b>	<b>-0,2</b>	<b>330,0</b>	<b>333,5</b>	<b>-1,0</b>	<b>2 979,0</b>	<b>3 000,7</b>	<b>-0,7</b>
Commerce	61,0	57,5	6,1	70,8	65,7	7,8	638,0	627,3	1,7
Transports, entreposage	12,2	18,5	-34,1	13,7	20,1	-31,8	167,3	176,3	-5,1
Finance, assurances, immobilier et location	33,5	29,3	14,3	36,9	35,6	3,7	228,8	221,1	3,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	28,7	25,0	14,8	28,7	27,3	5,1	278,3	258,2	7,8
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	16,0	11,7	36,8	16,5	14,5	13,8	129,8	139,8	-7,2
Services d'enseignement	23,5	19,6	19,9	25,3	19,5	29,7	275,7	256,2	7,6
Soins de santé et assistance sociale	47,9	48,6	-1,4	53,5	55,6	-3,8	474,8	493,0	-3,7
Information, culture et loisirs	10,4	12,0	-13,3	10,8	12,4	-12,9	175,6	177,3	-1,0
Hébergement et services de restauration	21,9	25,7	-14,8	24,5	23,9	2,5	225,0	241,4	-6,8
Autres services	10,5	14,4	-27,1	10,6	15,5	-31,6	161,6	174,4	-7,3
Administrations publiques	36,7	40,4	-9,2	38,8	43,6	-11,0	224,1	235,7	-4,9
<b>ENSEMBLE DES SECTEURS</b>	<b>352,4</b>	<b>352,3</b>	<b>0,0</b>	<b>388,5</b>	<b>391,7</b>	<b>-0,8</b>	<b>3 851,7</b>	<b>3 883,8</b>	<b>-0,8</b>

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN),

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 5**  
**EMPLOI PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL**  
**Capitale-Nationale, Capitale-Nationale et RMR Québec et ensemble du Québec**

Genre de compétence	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	4 <sup>e</sup> trimestre		Variation %	4 <sup>e</sup> trimestre		Variation %	4 <sup>e</sup> trimestre		Variation %
	2009 (000)	2008 (000)		2009 (000)	2008 (000)		2009 (000)	2008 (000)	
Gestion	29,8	35,1	-15,1	32,4	37,7	-14,1	356,4	324,4	9,9
Affaires, finance et administration	71,6	68,9	3,9	75,9	78,5	-3,3	686,2	691,4	-0,8
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	37,6	23,0	63,5	39,5	28,0	41,1	288,2	266,8	8,0
Secteur de la santé	21,4	30,7	-30,3	25,0	34,4	-27,3	242,8	251,7	-3,5
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	37,0	36,8	0,5	43,4	37,4	16,0	404,7	378,0	7,1
Arts, culture, sports et loisirs	9,3	13,7	-32,1	9,9	13,6	-27,2	141,6	138,4	2,3
Vente et services	93,6	82,4	13,6	105,9	93,0	13,9	914,7	939,3	-2,6
Métiers, transport et machinerie	38,0	45,8	-17,0	42,4	50,9	-16,7	528,9	583,6	-9,4
Prof. propres au secteur primaire	3,5	2,0	75,0	-	2,7	-	74,2	76,0	-2,4
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	10,5	14,0	-25,0	12,6	15,5	-18,7	213,9	234,2	-8,7
<b>ENSEMBLE DES PROFESSIONS</b>	<b>352,4</b>	<b>352,3</b>	<b>0,0</b>	<b>388,5</b>	<b>391,7</b>	<b>-0,8</b>	<b>3 851,7</b>	<b>3 883,8</b>	<b>-0,8</b>
<b>Niveau de compétence<sup>1</sup></b>									
Gestion	29,8	35,1	-15,1	32,4	37,7	-14,1	356,4	324,4	9,9
Professionnel	70,5	72,0	-2,1	77,8	79,0	-1,5	758,7	690,1	9,9
Technique	115,2	118,4	-2,7	129,9	134,9	-3,7	1 258,8	1 302,8	-3,4
Intermédiaire	99,7	92,6	7,7	106,2	98,7	7,6	1 069,7	1 136,7	-5,9
Élémentaire	37,2	34,2	8,8	42,1	41,4	1,7	408,2	429,7	-5,0

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Le niveau de compétence selon la Classification nationale des professions : gestion (expérience dans le domaine visé);  
professionnel (généralement diplôme universitaire); technique (généralement diplôme collégial ou secondaire professionnel);  
intermédiaire (généralement diplôme secondaire général); élémentaire (généralement études secondaires non terminées).

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 6**  
**EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Secteurs d'activité <sup>1</sup>	Ensemble du Québec		
	4 <sup>e</sup> trimestre		Variation
	2009 (000)	2008 (000)	%
<b>Secteur de la production de biens</b>	<b>872,7</b>	<b>883,1</b>	<b>-1,2</b>
Agriculture	54,0	51,4	5,1
Foresterie et exploitation forestière	11,3	15,6	-27,6
Pêche, chasse et piégeage	-	-	-
Extraction minière	16,4	16,1	1,9
Services publics	32,8	30,7	6,8
Construction	222,7	222,7	0,0
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac	81,0	80,4	0,7
Usines de textiles et de produits textiles	12,0	7,3	64,4
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et analogues	16,7	24,3	-31,3
Fabrication de produits en bois	37,1	39,1	-5,1
Fabrication du papier	24,9	34,5	-27,8
Impression et activités connexes de soutien	26,3	26,8	-1,9
Fabrication de produits chimiques	42,6	34,9	22,1
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	37,8	28,1	34,5
Fabrication de produits minéraux non métalliques	13,4	17,6	-23,9
Première transformation des métaux	20,5	27,0	-24,1
Fabrication de produits métalliques	43,7	42,9	1,9
Fabrication de machines	31,6	22,2	42,3
Fabrication de produits informatiques et électroniques	20,8	27,0	-23,0
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	16,7	14,4	16,0
Fabrication de matériel de transport	59,1	58,2	1,5
Fabrication de meubles et de produits connexes	29,9	33,9	-11,8
Activités diverses de fabrication <sup>2</sup>	20,9	27,2	-23,2
<b>Secteur des services</b>	<b>2 979,0</b>	<b>3 000,7</b>	<b>-0,7</b>
Commerce de gros	150,9	149,6	0,9
Commerce de détail	487,1	477,7	2,0
Transport et entreposage	167,3	176,3	-5,1
Finance	113,5	115,3	-1,6
Sociétés d'assurance, fonds et autres instruments financiers	59,7	55,5	7,6
Services immobiliers	46,2	35,5	30,1
Services de location et de location à bail	9,4	14,8	-36,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	278,3	258,2	7,8
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	129,8	139,8	-7,2
Services d'enseignement	275,7	256,2	7,6
Soins de santé et assistance sociale	474,8	493,0	-3,7
Information, culture et loisirs	175,6	177,3	-1,0
Hébergement et restauration	225,0	241,4	-6,8
Autres services	161,6	174,5	-7,4
Administration fédérale (incluant la défense)	86,4	85,1	1,5
Administrations publiques provinciales et territoriales	77,7	82,4	-5,7
Administrations publiques locales, municipales, régionales et autres	60,0	68,3	-12,2
<b>ENSEMBLE DES SECTEURS</b>	<b>3 851,7</b>	<b>3 883,8</b>	<b>-0,8</b>

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

2 L'industrie de la fabrication de produits du pétrole et du charbon est incluse dans cette industrie.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.



**Tableau 7A**  
**PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI<sup>1</sup>**  
**SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Régions économiques et ensemble du Québec	Décembre 2009	Décembre 2008	Variation %	Taux de prestation <sup>2</sup> Décembre 2009
<b>RÉGIONS ÉCONOMIQUES</b>				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	15 164	14 694	3,2	23,6
Bas-Saint-Laurent	16 319	15 614	4,5	11,9
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>23 214</b>	<b>19 047</b>	<b>21,9</b>	<b>5,0</b>
Chaudière-Appalaches	20 733	16 714	24,0	7,6
Estrie	16 253	12 335	31,8	8,0
Montérégie	52 222	38 930	34,1	5,6
Montréal	51 967	36 242	43,4	4,1
Laval	11 885	7 916	50,1	4,7
Lanaudière	21 090	16 405	28,6	7,1
Laurentides	25 555	20 005	27,7	7,2
Outaouais	9 694	7 973	21,6	4,0
Abitibi-Témiscamingue	8 905	8 776	1,5	9,0
Mauricie	15 468	13 842	11,7	8,8
Saguenay-Lac-Saint-Jean	21 725	19 391	12,0	11,5
Côte-Nord	8 646	8 451	2,3	12,8
Nord-du-Québec	1 860	1 525	22,0	7,2
Centre-du-Québec	17 350	12 069	43,8	11,4
ZME <sup>3</sup> de Montréal	117 466	82 935	41,6	4,8
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>338 050</b>	<b>269 929</b>	<b>25,2</b>	<b>6,5</b>

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2006).

3 La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.

**Tableau 7B**  
**PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI<sup>1</sup>**  
**SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI**

<b>Centres locaux d'emploi</b>	<b>Décembre 2009</b>	<b>Décembre 2008</b>	<b>Variation %</b>	<b>Taux de prestation<sup>2</sup> Décembre 2009</b>
Beauport	3 265	2 632	24,1	4,8
La Côte-de-Beaupré	1 434	1 124	27,6	9,1
Portneuf	2 667	2 428	9,8	8,4
Des Quartiers-Historiques	2 040	1 610	26,7	4,6
La Malbaie	1 935	1 780	8,7	17,2
Baie-Saint-Paul	1 247	1 120	11,3	14,0
Sainte-Foy	6 313	4 937	27,9	3,4
Charlesbourg	4 311	3 416	26,2	4,4
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>23 214</b>	<b>19 047</b>	<b>21,9</b>	<b>5,0</b>
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>338 050</b>	<b>269 929</b>	<b>25,2</b>	<b>6,5</b>

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2006).

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.

**Tableau 8A**  
**PRESTATAIRES DE L'AIDE FINANCIÈRE DE DERNIER RECOURS<sup>1</sup>**  
**SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Régions économiques et ensemble du Québec	Octobre 2009	Octobre 2008	Variation %	Taux de prestation <sup>2</sup> Octobre 2009
<b>RÉGIONS ÉCONOMIQUES</b>				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 802	1 908	-5,6	2,8
Bas-Saint-Laurent	2 474	2 606	-5,1	1,8
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>7 486</b>	<b>7 685</b>	<b>-2,6</b>	<b>1,6</b>
Chaudière-Appalaches	3 322	3 195	4,0	1,2
Estrie	5 654	5 186	9,0	2,8
Centre-du-Québec	4 056	3 728	8,8	2,7
Montérégie	18 279	17 283	5,8	1,9
Montréal	59 901	57 773	3,7	4,7
Laval	4 481	4 090	9,6	1,8
Lanaudière	6 429	5 980	7,5	2,1
Laurentides	7 191	6 674	7,7	2,0
Outaouais	5 580	5 512	1,2	2,3
Abitibi-Témiscamingue	2 020	2 007	0,6	2,0
Mauricie	6 233	6 113	2,0	3,6
Saguenay-Lac-Saint-Jean	4 509	4 628	-2,6	2,4
Côte-Nord	1 148	1 228	-6,5	1,7
Nord-du-Québec	482	475	1,5	1,9
ZME <sup>3</sup> de Montréal	79 221	75 610	4,8	3,2
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>142 205</b>	<b>137 289</b>	<b>3,6</b>	<b>2,7</b>

<sup>1</sup> Adultes sans contraintes à l'emploi (SAN).

SAN= Ancien SAN - conjoints sans contraintes sévères à l'emploi.

Depuis janvier 2007 les programmes d'aide financière de dernier recours ont remplacé le Programme d'assistance-emploi.

<sup>2</sup> Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2006).

<sup>3</sup> La ZME ou zone métropolitaine d'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

**Tableau 8B**  
**PRESTATAIRES DE L'AIDE FINANCIÈRE DE DERNIER RECOURS<sup>1</sup>**  
**SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

<b>Centres locaux d'emploi</b>	<b>Octobre 2009</b>	<b>Octobre 2008</b>	<b>Variation %</b>	<b>Taux de prestation<sup>2</sup> Octobre 2009</b>
Beauport	1 259	1 303	-3,4	1,8
La Côte-de-Beaupré	139	152	-8,6	0,9
Portneuf	450	437	3,0	1,4
Des Quartiers-Historiques	2 035	2 126	-4,3	4,6
La-Malbaie	187	194	-3,6	1,7
Baie-Saint-Paul	66	78	-15,4	0,7
Sainte-Foy	1 530	1 528	0,1	0,8
Charlesbourg	1 820	1 867	-2,5	1,9
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>7 486</b>	<b>7 685</b>	<b>-2,6</b>	<b>1,6</b>
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>142 205</b>	<b>137 289</b>	<b>3,6</b>	<b>2,7</b>

1 Adultes sans contraintes à l'emploi (SAN).

SAN= Ancien SAN - conjoints sans contraintes sévères à l'emploi.

Depuis janvier 2007 les programmes d'aide financière de dernier recours ont remplacé le Programme d'assistance-emploi.

2 Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2006).

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
<b>SERVICES PUBLICS</b>	Ville de Québec (Sainte-Foy)	73 700	Construction d'un poste de transformation à Saint-Augustin-de-Desmaures ( Poste Anne-Hébert ). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	60 000	Modernisation de l'incinérateur municipal. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ville de Québec (Charlesbourg)	15 300	Rénovation intérieure et extérieure de l'usine d'épuration. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Municipalité de Shannon (Sainte-Foy)	13 300	Construction d'un réseau d'aqueduc. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ville de Québec (Sainte-Foy)	8 200	Construction d'une conduite d'adduction. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
<b>CONSTRUCTION</b>	Ministère des Transports (Sainte-Foy)	250 000	Réfection d'échangeur coin boulevard Charest et de l'autoroute Robert-Bourassa. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ministère des Transports (Baie-Saint-Paul)	13 000	Réaménagement d'intersection. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ministère des Transports	12 500	Réfection de la bande centrale. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ministère des Transports (Beauport)	12 000	Reconstruction de route. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ministère des Transports (Sainte-Foy)	11 000	Reconstruction de pont. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ministère des Transports (Beauport)	11 000	Réfection du pont de l'île d'Orléans. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ministère des Transports (Beauport)	8 600	Réfection de pont et reconstruction d'un ponceau. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ministère des Transports (Beauport)	8 000	Réaménagement de boulevard. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ministère des Transports	7 800	Modification du pont d'étagement et du drainage. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ville de Québec (Beauport)	7 000	Réparation de rue et trottoir. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ville de Québec	5 000	Réfection du pont Marie-de-l'Incarnation. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	5 000	Réparation de boulevard. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Ville de Donnacona (Portneuf)	3 300p	La Ville de Donnacona a déboursé 3,3 M \$ pour la réalisation d'un boulevard urbain à la croisée de la route 138 et de l'autoroute 40. Le boulevard Les Écureuils donnera accès, au printemps 2010, à de nouveaux commerces tels une station-service, des restaurants et un hôtel. ( <i>Le Soleil, 1<sup>er</sup> décembre 2009</i> )

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Ville de Québec (Sainte-Foy)	2 500p	Les gouvernements provincial et fédéral réservent 846 125 \$ chacun du Fonds Chantiers Canada-Québec et la Ville de Saint-Augustin en versera autant pour la réalisation d'une rue dans le parc industriel François-Leclerc. La rue de Lisbonne permettra entre autre l'accès au poste de distribution Anne-Hébert qu'Hydro-Québec destine à l'approvisionnement de l'ouest de la CUQ et d'une partie de Portneuf. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 14 octobre 2009)
<b>FABRICATION DES ALIMENTS</b>	Coopérative de transformation des viandes de Portneuf (Portneuf)	70 000p	D'abord prévue en septembre à Deschambault-Grondines, la Coopérative de transformation des viandes de Portneuf fera l'ouverture de son centre de découpe en février 2010. On a pris plus de temps que prévu pour amasser les fonds nécessaires, mais cela a permis de recruter 12 membres additionnels et de développer de nouveaux marchés. Cependant, la facture augmentera, passant de 350 000 \$ à 420 000 \$. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 13 novembre 2009)
	Maison Bergevin (Charlesbourg)	2 200	La Maison Bergevin, qui se spécialise dans la transformation de la canneberge et des petits fruits, à pour objectif de doubler sa capacité de production d'ici 5 ans et d'embaucher 15 nouveaux travailleurs dans les 3 prochaines années. Elle investit donc 2,2 M \$ dans son usine de la rue Joly. Elle a obtenu une aide de 225 225 \$ du Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation du Québec ( MDEIE ). ( <i>Québec Hebdo</i> , 13 novembre 2009)
	Biscuits Leclerc (Sainte-Foy)	2 000	Retour du carton chez Biscuits Leclerc, qui a investi 2 M \$ dans un nouveau procédé d'emballage plus écologique. Leclerc abandonne le plastique multicouche pour les biscuits et poursuit ses recherches pour en faire autant du côté des barres santé. ( <i>Journal de Québec</i> , 2 décembre 2009)
<b>FABRICATION DE PRODUITS TEXTILES</b>	Groupe GR Tex (Sainte-Foy)	ND	Le Fonds de développement de la CSN, Fondation, investit 850 000 \$ pour que la compagnie de gestion GR Tex puisse acheter Mégatex de la rue Dalton, dans le secteur Sainte-Foy, et CBI, à Lévis. Les deux entreprises sont en bonne santé financière, mais à la recherche de relève. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Le Soleil</i> , 9 décembre 2009)
<b>FABRICATION DE PRODUITS CHIMIQUES</b>	Medicago (Sainte-Foy)	1 000	Le Fonds de solidarité FTQ investit 1 M \$ chez Medicago, ce qui pourrait se traduire par l'embauche d'une vingtaine de travailleurs. Medicago fabrique des vaccins contre la grippe à base de tabac. ( <i>Le Soleil</i> , 1 <sup>er</sup> décembre 2009)
<b>FABRICATION DE PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES</b>	SiliCycle (Sainte-Foy)	7 000	Le MDEIE accorde un prêt remboursable de 725 000 \$ à SiliCycle afin de soutenir un projet d'expansion évalué à 7 M \$. Soixant-quinze travailleurs pourraient être embauchés d'ici trois ans. ( <i>Le Soleil</i> , 17 décembre 2009)
<b>FABRICATION DE MACHINES</b>	Machitech (Portneuf)	579	La compagnie Machitech de Saint-Marc-des-Carières investit 579 000 \$ et recevra 193 000 \$ du MDEIE pour la conception et la fabrication d'une table de découpe de métaux utilisant le laser à fibre optique. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 7 décembre 2009)

**Tableau 9**  
**PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS**

Capitale-Nationale  
 4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
<b>ACTIVITÉS DIVERSES DE FABRICATION</b>	Usine (L') (Charlesbourg)	ND	Deux créatrices de bijoux ouvrent une boutique sur la 3 <sup>e</sup> Avenue. Les artistes y offrent leur collection respective, Cassiopé et Bijouramik, mais également d'autres accessoires comme des sacs en matières recyclées et des masques. ( <i>Québec Express</i> , 13 novembre 2009)
<b>COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL</b>	IGA Les Sources Cap-Rouge (Sainte-Foy)	15 000	Alain Gagné a investi 15 M \$ dans la relocalisation du IGA Les Sources de Cap-Rouge. ( <i>Journal de Québec</i> , 18 novembre 2009)
	Société des alcools du Québec (SAQ) (Sainte-Foy)	14 000p	La SAQ annonce des investissements de 14 M \$ pour l'agrandissement de son centre de distribution de la rue Einstein. Les travaux n'entraîneront pas de nouvelles embauches. ( <i>Le Soleil</i> 12/5/2009)
	3966488 Canada inc. (Sainte-Foy)	11 000	Construction d'un marché d'alimentation Metro et autres commerces. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Groupe autos Sainte- Foy (Sainte-Foy)	9 500	Concessionnaire automobile Sainte-Foy Toyota. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Toyota Charlesbourg (Charlesbourg)	8 000	Agrandissement du garage Toyota Charlesbourg. ( <i>Le Soleil</i> , 1 <sup>er</sup> octobre 2009)
	Entreprises Bertrand Roberge (Quartiers-Historiques)	7 500	Concessionnaire automobile BMW. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Immeubles Gavan (Les) (Sainte-Foy)	6 900	Construction d'un marché d'alimentation IGA. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Hewitt équipement (Sainte-Foy)	6 200	Agrandissement et réaménagement des installations. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Super C Henri- Bourassa (Charlesbourg)	4 000	Le Super C du boulevard Henri-Bourassa, dans le secteur Orsainville, est ouvert. L'investissement de 4 M \$ a permis la création de 95 emplois, dont une dizaine de postes direction. ( <i>Charlesbourg Express</i> , 27 novembre 2009)
	Canac-Marquis Grenier (Charlesbourg)	2 000	La quincaillerie Canac-Marquis Grenier du boulevard Louis-XIV entreprendra des travaux d'agrandissement évalués à 2 M \$. Le chantier permettra un ajout de 50 espaces de stationnement et un agrandissement de 85 000 pi <sup>2</sup> , dont 75 000 pi <sup>2</sup> pour la cour à bois et 10 000 pi <sup>2</sup> pour le magasin. À la fin des travaux, au printemps 2010, une vingtaine d'emplois viendront s'ajouter au 80 déjà existants. ( <i>Charlesbourg Express</i> , 11 décembre 2009)
	Kia Cap-Santé (Portneuf)	1 800	Les travaux sont déjà en cours chez Kia Cap-Santé qui investit 1,8 M \$ dans l'agrandissement de ses installations. Au terme des travaux, en juin 2010, 7 travailleurs s'ajouteront aux 110 déjà en poste. ( <i>Courier de Portneuf</i> , 23 décembre 2009)

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Centre canin Annie Lévesque (Sainte-Foy)	1 200	Deux entreprises de Saint-Augustin investissent 1,2 M \$ pour la construction, sur la route 138, d'un édifice qui les accueillera au début de 2010. Le Centre canin Annie Lévesque a investi 700 000 \$ pour sa relocalisation prévue en février prochain. ( <i>L'Appel</i> , 20 novembre 2009)
	Pharmacie Serge Tremblay (Jean Coutu) (Quartiers-Historiques)	1 100	Ouverture d'un PJC Santé Beauté au 1048, rue Saint-Jean. L'investissement de 1,1 M \$ permet la création d'une vingtaine d'emplois. ( <i>Le Soleil</i> , 21 octobre 2009)
	Alex Leclerc inc. (Portneuf)	500	L'entreprise en plomberie et chauffage Alex Leclerc vient d'inaugurer ses nouveaux bureau de la rue Auger, dans le parc industriel de Donnacona. Le nouvel édifice a nécessité un investissement de 500 000 \$. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 25 novembre 2009)
	Germain Auto (Portneuf)	500	À la suite de la décision de GM, Germain Auto de Donnacona passe chez Nissan et préserve ainsi 25 emplois. Le concessionnaire investira 500 000 \$ pour prendre les couleurs de la nouvelle bannière. Pour sa part, Germain Auto de Saint-Raymond poursuit ses activités avec GM. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 12 novembre 2009)
	Pieds dans les plats (Les) (Quartiers-Historiques)	ND	L'entreprise Les Pieds dans les plats s'est installée au 571, rue Saint-Jean. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Sofadéco</i> , 1 <sup>er</sup> novembre 2009)
	Marchand Lunetterie Richard Giguère Opticien (Sainte-Foy)	ND	Marchand Lunetterie vient de se porter acquéreur de Richard Giguère Opticien. L'entreprise sera dorénavant connue sous le nom de Marchand Giguère et gèrera 23 succursales dans les régions de Québec et de Chaudière-Appalaches. Le montant de la transaction n'est pas connu. ( <i>Le Soleil</i> , 15 octobre 2009)
	Go Chaussures (Sainte-Foy)	ND	Une publicité nous annonce l'ouverture d'une succursale Go Chaussures au 4500, rue des Gradins, dans le secteur Lebourgneuf. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Journal de Québec</i> , 1 <sup>er</sup> novembre 2009)
	Entrepôt DMM (La Malbaie)	ND	Une publicité nous annonce l'ouverture, le 12 novembre 2009, de l'Entrepôt DMM à La Malbaie. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Journal de Québec</i> , 28 octobre 2009)
	Charlesbourse (Charlesbourg)	ND	La Boutique Charlesbourse vient d'emménager dans de nouveaux locaux aux Galeries Charlesbourg. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Journal de Québec</i> , 13 novembre 2009)
<b>TRANSPORT ET ENTREPROSAGE</b>	Réseau de transport de la Capitale (RTC) (Sainte-Foy)	45 000	Construction d'un centre de service Métrobus. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Ministère des Transports (Beauport)	6 000	Construction d'un terminal maritime. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)



Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Chemin de Fer Charlevoix (Baie-Saint-Paul)	18 400p	Bonne nouvelle pour Chemin de Fer Charlevoix du Groupe Le Massif. Les gouvernements ajouteront 5 M \$ à leur mise initiale dans le projet de réfection de 19 km de rails entre Québec et Clermont ainsi que plusieurs ponts et ponceaux. ( <i>Le Soleil</i> , 27 novembre 2009)
<b>INDUSTRIE DE L'INFORMATION ET INDUSTRIE CULTURELLE</b>	Cinéplex Odeon Beauport (Beauport)	100	Le cinéma Cineplex Odeon Beauport a investi 100 000 \$ pour l'achat d'un projecteur DLP à technologie 3D. ( <i>Beauport Express</i> , 23 octobre 2009)
	Frima Studio (Quartiers-Historiques)		Frima Studio a lancé officiellement son dernier-né, Littlest Pet Shop Online. Le jeu 2D est maintenant disponible en version anglaise et française. Frima veillera également à l'entretien de la plateforme Web, assurant ainsi du travail à une cinquantaine de personnes et ce, pour plusieurs années. ( <i>Journal de Québec</i> , 30 novembre 2009)
<b>FINANCES, ASSURANCES ET IMMOBILIER</b>	SSQ Groupe Financier (Sainte-Foy)	300 000	Projet résidentiel La Cité Verte. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Investissements René St-Pierre (Les) (Beauport)	252 000	Projet résidentiel Cité Moncel. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Constrobourg et Construction SMB (Sainte-Foy)	235 000	Projet résidentiel Le Mesnil (phase IV). ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Domaine du Massif (Baie-Saint-Paul)	115 000	Projet résidentiel à Petite-Rivière-Saint-François. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Fief du Massif (Baie-Saint-Paul)	100 000	Le Fief du Massif mettra en chantier ses premières résidences dès cet automne. Un domaine de 40 millions de pieds carrés comprenant 482 terrains à bâtir, auquel on ajoutera une zone de services. L'investissement total prévu est de 100 M \$. ( <i>Le Soleil</i> , 10 octobre 2009)
	Capitale Groupe financier (La) (Quartiers-Historiques)	80 000	Agrandissement du siège social de La Capitale Groupe financier. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Placement immobilier Cominar (Sainte-Foy)	74 000	Construction du Complexe Jules Dallaire (phase 1). ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Domaine Saint-Joseph (Beauport)	65 000	Projet résidentiel Domaine Saint-Joseph. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Bourg9construction (Sainte-Foy)	60 000	Condominiums Mezzanine. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	Ivanhoé Cambridge (Simons) (Sainte-Foy)	50 000	Rénovation et agrandissement du magasin ainsi que du stationnement souterrain. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
	René Drouin (Charlesbourg)	45 000	Construction d'un ensemble résidentiel Le Sainte-Catherine-sur-le-Parc. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)
Constructions Club des Villas (Charlesbourg)	31 200	Condominiums Le Sommet entre ville & montagnes. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ)	

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Immostar inc. (Sainte-Foy)	30 000	Place de l'escarpement I. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	SOLIM / Telus (Quartiers-Historiques)	30 000	Modernisation de bureaux. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Pro-Fab et Royal Lepage (Sainte-Foy)	30 000	Maisons de ville Domaine Chanteclerc. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	(Quartiers-Historiques)	27 700p	Après sept ans d'attente, le projet immobilier La Cité Verte est lancé. Presque entièrement financé par la SSQ, le projet, évalué à 300 M \$, recevra 22,7 M \$ du gouvernement du Québec et 5 M \$ d'Hydro Québec afin de mettre en place les infrastructures nécessaires. ( <i>Journal de Québec, 16 décembre 2009</i> )
	CAGIM (Sainte-Foy)	25 000	Immeuble Complexe Lebourgneuf. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Logisco (Charlesbourg)	25 000	Complexe Les Boisés de la Colline ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Entreprises Rénaud Jacques (2002) inc. (Charlesbourg)	20 000	Résidence Les Jardins de la Noblesse. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	SSQ groupe immobilier (Sainte-Foy)	18 000	Rénovation et construction Projet des Augustines. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	GM Développement (Quartiers-Historiques)	16 000	Immeuble de bureaux. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Groupe Norplex (Sainte-Foy)	15 000	Condominiums La Cour des Braves. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Développements Du Vallon (Les) (Sainte-Foy)	15 000	Condominiums Le Faubourg des Méandres (phase 3). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Société immobilière du Québec (SIQ) (Quartiers-Historiques)	14 000	Rénovation de l'édifice Marie-Guyart. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Bédard et associés (Portneuf)	13 000	Résidence L'Estacade. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Société immobilière Huot (Sainte-Foy)	12 500	Complexe locatif L'Aristocrate (phase1). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Habitations Vivre chez soi (Quartiers-Historiques)	12 300p	Grâce à la congrégation des Augustines de la Miséricorde de Jésus, qui a offert le terrain de la rue Saint-Luc, 92 nouveaux logements viennent d'être inaugurés dans le quartier Saint-Sauveur. L'investissement de 12,3 M \$ a permis la construction de 3 immeubles dont chacun est destiné aux familles, aux personnes âgées en légère perte d'autonomie ou aux personnes seules. ( <i>Québec Hebdo, 15 décembre 2009</i> )
	C.R. Gagnon (Sainte-Foy)	12 000	Condominiums Les Boisés du Séminaire. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Groupe Platinum (Sainte-Foy)	12 000	Condominiums Seigneurie de la Jacques-Cartier. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )

**Tableau 9**  
**PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS**

Capitale-Nationale  
 4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Fondation CSN (Quartiers-Historiques)	10 000	Immeuble de bureaux (6 étages). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Coopérative d'habitation L'Escalier (Sainte-Foy)	10 000	Coopérative d'habitation L'Escalier. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Développements Du Vallon (Les) (Sainte-Foy)	10 000	Condominiums Le Faubourg des Méandres (phase 2). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Habitations Boivin (Côte-de-Beauport)	9 000	La phase 2 des Jardins de la Côte est terminée. Elle a nécessité un investissement de 9 M \$ et permis l'ajout de 77 appartements destinés aux personnes âgées autonomes. ( <i>Le Soleil, 7 novembre 2009</i> )
	Mario Bélanger et Jean Boivin (Sainte-Foy)	8 500	Immeubles résidentiels Manoir de l'Ormière (phase 2). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	GM Développement (Quartiers-Historiques)	8 000	Condominiums Les Cours de l'Amérique française. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Gestion immobilière PGC (Sainte-Foy)	7 900	Complexe Manoir du Verger (phase 1). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Fortier société d'investissements (Sainte-Foy)	7 200	Immeuble résidentiel et commercial. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Office municipal d'habitation (Beauport)	7 100	Réfection Complexe St-Pie X. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Constrobourg (Charlesbourg)	7 000	Condominiums Domaine de la Faune (phase 3). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Questco construction et développement (Beauport)	6 800	Condominiums Les Façades de l'Île (phase 1). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Résidences Beauport (Beauport)	6 500p	Le chantier des Résidences Beauport est en branle sur la rue Saint-Victorien. Le projet, évalué à 6,5 M \$, prévoit 3 immeubles comprenant 48 logements sociaux dédiés aux familles gagnant moins de 23 000 \$ annuellement. Les logements seront prêts le 1 <sup>er</sup> juillet prochain. ( <i>Beauport Express, 27 novembre 2009</i> )
	Caisse Desjardins des Rivières (Sainte-Foy)	5 300	Après un investissement de 5,3 M \$, le siège social de la Caisse Desjardins des Rivières ouvrira l'été prochain à l'angle de Robert-Bourassa et de Chauveau. ( <i>L'Actuel, 4 décembre 2009</i> )
	Condos Humania (Sainte-Foy)	5 000	Condominiums Humania dononature. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Coopérative d'habitation La Baraque (Quartiers-Historiques)	5 000	Coopératives La Baraque et L'Étale. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Résidences populaires de Québec (Beauport)	5 000	Logements sociaux Projet de l'avenue des Martyrs. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Gestion Laberge (Sainte-Foy)	ND	Gestion Laberge devrait bientôt entreprendre le chantier de 70 logements locatifs au 3010, chemin des Quatre-Bourgeois. Le montant de l'investissement n'est pas connu. <i>(L'indicateur des projets 480, 15 octobre 2009)</i>
	Constructions Turrin (Charlesbourg)	ND	La firme les Constructions Turrin de Laval projette de rénover, en trois phases, le couvent des Soeurs Servantes du St-Cœur-de-Marie, dans le secteur Limoilou. D'abord, les 2 premiers bâtiments seront transformés en 97 lofts. Par la suite, le troisième bâtiment sera converti pour accueillir des petits commerces tels un café, un centre d'entraînement, etc. On pourrait également y ajouter des étages pour d'autres logements. Le montant de l'investissement n'est pas connu. <i>(Le Carrefour, 11 décembre 2009)</i>
<b>SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</b>	Laboratoire d'expertise en pathologie animale (Sainte-Foy)	25 700	Laboratoire en pathologie animale. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	CHAUQ – Hôpital de l'Enfant-Jésus (Beauport)	25 500	Construction du centre multidisciplinaire en génie tissulaire. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	BD Diagnostics – GeneOhm (Sainte-Foy)	20 000	Laboratoires et bureaux. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Institut national de recherche scientifique (INRS) (Sainte-Foy)	19 000p	Dans le cadre du Programme d'infrastructure du savoir, l'INRS sera doté d'un laboratoire hydraulique de 8,6 M \$ qui permettra l'étude de l'érosion des berges. Également au programme, la construction d'un entrepôt et d'un atelier pour les équipements. La facture totale s'élève à 19 M \$. <i>(Le Soleil, 15 octobre 2009)</i>
	Institut universitaire de cardiologie et de pneumonie (Sainte-Foy)	13 000	Construction de laboratoires de recherche (phase 3). <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	CGI (Quartiers-Historiques)	100	CGI ne connaît pas de ralentissement dans la région de Québec où la société enregistre une augmentation de ses ventes de 10 %. L'entreprise souhaite embaucher une centaine de travailleurs dans la prochaine année et signera, aujourd'hui, une entente de partenariat avec l'Université Laval afin de recruter des diplômés. <i>(Journal de Québec, 25 novembre 2009)</i>
	Évaluateurs Conseils Gaston Labbé & Associés (ECGL) (Sainte-Foy)	ND	L'entreprise Les Évaluateurs Conseils Gaston Labbé inaugure aujourd'hui ses nouveaux bureaux au 1305, boulevard Lebourgneuf. Le montant de l'investissement n'est pas connu. <i>(Journal de Québec, 26 novembre 2009)</i>
	Topo-Planification (Sainte-Foy)	ND	En affaires depuis 2002, Caroline Gagnon vient de vendre son entreprise à BPR. Les 10 employés de Topo-Planification Architectural iront rejoindre ceux de BPR, boulevard Wilfrid-Hamel. Le montant de la transaction n'est pas connu. <i>(Le Soleil, 26 novembre 2009)</i>

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Coveo Solutions (Sainte-Foy)		Dans le cadre du Fonds Tandem Expansion dont les coffres gonflés de 300 M \$ dédiés à l'aide aux entreprises technologiques canadiennes, Coveo Solutions de L'Ancienne-Lorette recevra 8,2 M \$. Prochainement, l'entreprise souhaite lancer de nouveaux produits et prévoit, d'ici les 2 prochaines années, ajouter une soixantaine de travailleurs aux 70 déjà en poste. ( <i>Le Soleil</i> , 9 décembre 2009)
	Picomole Instruments (Sainte-Foy)	ND	Picomole Instruments, entreprise de dépistage des maladies par l'analyse de l'haleine d'Alberta, séduite par la qualité des entreprises de Québec, choisit de déménager à l'INO où, aujourd'hui, près d'une quinzaine de travailleurs planchent sur le Lifesens. ( <i>Le Soleil</i> , 13 décembre 2009)
<b>SERVICES ADMINISTRATIFS, DE SOUTIEN, DE GESTION DES DÉCHETS</b>	Côté Personnel (Quartiers-Historiques)	ND	Côté Personnel a inauguré son nouveau bureau au 1150, boulevard Wilfrid-Hamel. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Le Soleil</i> , 13 novembre 2009)
	Agence CSCT SENC (Beauport)	ND	Claude Rhéaume et Christian Servant ont ouvert l'Agence CSCT au 1900, avenue Mailloux, dans le secteur Beauport. L'agence se spécialise dans les services de recherche et de vérifications de crédit, d'antécédents judiciaires et d'enquête de prélocation ou de pré-emploi. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Québec Express</i> , 27 novembre 2009)
	Service d'appels Sécuritel inc. (Beauport)	ND	Sécuritel vient d'ouvrir sur le boulevard Sainte-Anne, dans le secteur Beauport. L'entreprise offre le service d'appels automatisés pour les gens ayant besoin d'un service sécuritaire en tout temps. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Beauport Express</i> , 4 décembre 2009)
<b>SERVICES D'ENSEIGNEMENT</b>	Université Laval (Sainte-Foy)	81 000	Agrandissement et rénovation du pavillon Ferdinand-Vandry. En novembre 2009, on apprenait que le gouvernement du Québec ajoutait 13,1 M \$ dans le projet de modernisation du pavillon. Cette aide supplémentaire est dédiée à l'achat d'équipement pour la formation en médecine, en pharmacie et en sciences infirmières. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ; Journal de Québec</i> , 17 novembre 2009)
	Externat Saint-Jean-Eudes (Charlesbourg)	28 000	Construction d'un gymnase et d'un centre aquatique. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Université Laval (Sainte-Foy)	6 100	Construction d'un centre de gestion des matières résiduelles. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Université Laval, PEPS (Sainte-Foy)	6 000	Améliorations au terrain de football (gradins et gazon). ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )

Tableau 9

**PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS**

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
<b>SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE</b>	Institut universitaire en santé mentale de Québec (Beauport)	24 000	Réfection d'hôpital. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Résidences populaires de Québec (Les) (Sainte-Foy)	6 200	Construction d'une résidence pour personnes âgées. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Saint Brigid's Home (Sainte-Foy)	6 000	Construction d'une résidence pour personnes âgées anglophones. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Clinique médicale Lac-Beauport (Charlesbourg)	ND	Deux urgentologues ouvriront une clinique privée le 10 décembre prochain à Lac-Beauport. Ils offriront aux membres un service de suivi médical et une mini urgence. Le montant de l'investissement n'est pas connu. <i>(Journal de Québec, 23 novembre 2009)</i>
	Clinique podiatrique Martin Demers (Sainte-Foy)	ND	La Clinique podiatrique Martin Demers a ouvert ses portes au 825, boulevard Lebourgneuf. Le montant de l'investissement n'est pas connu. <i>(L'Actuel, 13 novembre 2009)</i>
<b>ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS</b>	Daniel Gauthier Le Massif inc. (Baie-Saint-Paul)	230 000	Le développement récréotouristique Territoire – Le Massif sera construit à Petite-Rivière-Saint-François. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Ville de Québec (Charlesbourg)	30 500	Agrandissement du Centre de foires. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Externat Saint-Jean- Eudes (Beauport)	28 000p	Un centre sportif de 28 M \$ sera construit sur les terrains de l'Externat Saint-Jean-Eudes. Le début des travaux est prévu d'ici 2 semaines. On prévoit la construction d'un gymnase à 3 plateaux et d'un centre aquatique municipal évalué à 16 M \$. <i>(Journal de Québec, 3 octobre 2009)</i>
	Ville de L'Ancienne- Lorette / Consortium Drolet-Roche (Sainte-Foy)	17 000	Complexe multisportif (aréna). <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Monastère des Augustines (Quartiers-Historiques)	15 000p	Attendue depuis longtemps, la participation du gouvernement du Canada dans le projet du Monastère des Augustines sera de 15 M \$. <i>(Journal de Québec, 9 octobre 2009)</i>
	Commission de la capitale nationale du Québec (Sainte-Foy)	10 100	Restauration du Domaine Cataractique. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Ville de Saint-Raymond (Portneuf)	7 500	Construction d'un centre multifonctionnel. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	5 000	Aménagement de parc. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ)</i>
Station de ski Le Relais (Charlesbourg)	1 500	La station de ski Le Relais a investi 1,5 M \$ dans l'agrandissement du chalet principal, la relocalisation de sa boutique et l'ajout d'une terrasse de 5 000 pi <sup>2</sup> . <i>(Journal de Québec, 3 décembre 2009)</i>	

**Tableau 9**  
**PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS**

Capitale-Nationale  
 4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Aquarium du Québec (Sainte-Foy)	1 300p	L'Aquarium du Québec a investi 1,3 M \$ dans l'amélioration et le réaménagement des habitats des ours polaires et des morses. ( <i>Journal de Québec</i> , 26 novembre 2009)
	Énergie Cardio Lebourgneuf (Sainte-Foy)	600	Ouvert depuis la fin de l'été, Énergie Cardio Lebourgneuf a procédé à l'inauguration officielle du centre le 19 octobre dernier. L'investissement de 600 000 \$ a permis la création de 26 emplois. ( <i>L'Actuel</i> , 30 octobre 2009)
	MAG Performance Élite (Sainte-Foy)	ND	Marc-Antoine Grondin vient d'ouvrir le centre d'entraînement MAG Performance Élite au 1170, boulevard Lebourgneuf. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Journal de Québec</i> , 3 décembre 2009)
	YWCA (Sainte-Foy)	ND	L'Association des YWCA du Québec ouvre un point de service dans Duberger-Les Saules la semaine prochaine. Un point de service existe déjà dans Saint-Roch où on souhaite maintenant, en partenariat avec la Ville, construire un centre communautaire. Une étude de faisabilité est en cours afin de déterminer les services complémentaires qui pourraient y être offerts. ( <i>Journal de Québec</i> , 25 octobre 2009)
<b>HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION</b>	Savini (Le) (Quartiers-Historiques)	5 000	C'est le 28 novembre qu'ouvrira le dernier né de James Monti, Le Savini. Le bar à vin a nécessité un investissement de 5 M \$. ( <i>Le Soleil</i> , 20 octobre 2009)
	Ashton (Sainte-Foy)	3 000	Ashton prévoit s'établir bientôt dans le parc industriel François-Leclerc (Saint-Augustin-de-Desmaures). On construira une usine de préparation des pommes de terre, estimée à 3 M \$. Une quarantaine d'emplois seront créés. ( <i>L'Appel</i> , 4 décembre 2009)
	(Wendake) (Sainte-Foy)	525p	Tourisme Québec accorde 525 000 \$ pour le développement du volet international du tourisme de Wendake. ( <i>Le Soleil</i> , 11 novembre 2009)
	Batifol (Le) (Sainte-Foy)	ND	Installé à Lac-Beauport depuis 20 ans, le restaurant Le Batifol a, depuis août dernier, une deuxième adresse au 2810, boulevard Laurier, dans le secteur Sainte-Foy. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Sofadéco</i> , 1 <sup>er</sup> novembre 2009)
	Extrême Pita (Sainte-Foy)	ND	Simon Bernier Bellemarre a ouvert une franchise Extrême Pita à la halte routière Cap-de-Pierre, dans le secteur Saint-Augustin-de-Desmaures. Le restaurant compte 48 places et 7 personnes y travaillent. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 14 octobre 2009)
	Resto-Pub Ryna (Jean-Lesage) (Quartiers-Historiques)	ND	Depuis le 11 novembre dernier, le cinquième Resto-Pub Ryna est ouvert au 400, rue Jean-Lesage. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Journal de Québec</i> , 2 décembre 2009)

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Petite Folie de Sophie (La) (Sainte-Foy)	ND	Le Café La Petite Folie, rue Frank-Carrel, a changé de propriétaire. On le connaîtra dorénavant sous le nom de la Petite Folie de Sophie. Le montant de la transaction n'est pas connu. ( <i>Journal de Québec</i> , 19 novembre 2009)
	Hosaka-Ya (Charlesbourg)	ND	Un tout petit restaurant d'une vingtaine de places vient de s'installer au 491, 3 <sup>e</sup> Avenue. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Le Soleil</i> , 20 novembre 2009)
	Grange de l'Île (La) (Beauport)	ND	La chef cuisinière Amélie Bilodeau et le photographe Pierre Fortin ouvrent l'auberge La Grange de l'Île à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans. Ils ont rénové une très vieille grange et y ont aménagé une auberge et une salle de réception d'une centaine de places. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Québec Hebdo</i> , 30 novembre 2009)
	Bar XO lounge (Quartiers-Historiques)	ND	Le XO lounge vient d'ouvrir au 37, quai Saint-André. On y offre des scotchs d'Écosse, des cigares cubains et les bières du Québec. Installé dans les anciens locaux du bar l'Inox, la terrasse de 120 places pourrait, dès l'an prochain, être coiffée d'une verrière. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Le Soleil</i> , 14 octobre 2009)
	Continental Le Conti (Le) (Quartiers-Historiques)	ND	Trois employés de longue date des restaurants Le Continental et le Conti du 26, rue Saint-Louis, en sont maintenant les propriétaires. Le montant de la transaction n'est pas connu. ( <i>Le Soleil</i> , 14 octobre 2009)
<b>AUTRES SERVICES</b>	Saint-Laurent Trends Coiffure & Boutique (Quartiers-Historiques)	3 000	Saint-Laurent Trends Coiffure & Boutique vient de déménager au 869, rue Saint-Jean (anciennement Créations Suzanne). L'investissement de 3 M \$ pour 3 étages de beauté et de détente (Spa Aveda) a permis la création d'une trentaine d'emplois. ( <i>Journal de Québec</i> , 8 octobre 2009)
	Docteur du Pare-brise (Sainte-Foy)	1 400	Le Docteur du pare-brise du chemin Sainte-Foy déménage au 6007, boulevard Wilfrid-Hamel. L'investissement de 1,4 M \$ a permis de doubler la superficie du commerce et d'embaucher 9 employés. ( <i>L'Appel</i> , 23 octobre 2009)
	Centre Caecitas Vision Massage, Coopérative de solidarité (Quartiers-Historiques)	ND	Depuis cinq mois, le Centre Caecitas Vision Massage loge au 355, de la Couronne, dans le quartier Saint-Roch. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Québec Express</i> , 18 décembre 2009)
	Lépine et Cloutier (Sainte-Foy)	ND	Lépine et Cloutier devrait bientôt entreprendre la construction d'un complexe funéraire au 9255, de l'Ormière. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>L'indicateur des projets 480</i> , 15 octobre 2009)
	Salon de Coiffure Signature Beaupré (Beauport)	ND	Stéphanie Beaupré et Alann Vézina ont ouvert le Salon de coiffure Signature Beaupré au 981, avenue Royale. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Beauport Express</i> , 13 novembre 2009)



Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Blu Coiffure et Esthétique (Quartiers-Historiques)	ND	Après Charlesbourg, un deuxième Blu Coiffure et Esthétique ouvre au 580, Grande Allée Est, en face du Cosmos. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Québec Express</i> , 27 novembre 2009)
	Infinima (Sainte-Foy)	ND	Le centre de beauté-santé Infinima du chemin Sainte-Foy est en rénovation. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Journal de Québec</i> , 30 novembre 2009)
	(Portneuf)	ND	Une publicité nous annonce que Lyne Roy a ouvert deux cliniques de massothérapie et de thérapie par SCENAR, une au 3, rue Martel, à Pont-Rouge et une autre à Cap-Santé. Le montant de l'investissement n'est pas connu. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 18 novembre 2009)
<b>ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</b>	Défense nationale – Base militaire de Valcartier (Sainte-Foy)	10 700	Quartier général du centre d'instruction. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )
	Défense nationale – Base militaire de Valcartier (Sainte-Foy)	5 300	Agrandissement et réaménagement de la caserne de pompiers. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ</i> )

Source : *Banque de données*, Emploi-Québec Capitale-Nationale.  
Liste des chantiers importants, Commission de la construction du Québec.

Tableau 10

**MISES À PIED ANNONCÉES**

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
<b>CONSTRUCTION</b>	Entreprises Roger Gros-Louis inc. (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie les Entreprises Roger Gros-Louis de Wendake demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 11 décembre 2009)
	Planchers Expert-Conseils inc. (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie Planchers Expert-Conseils du secteur Sainte-Foy a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 14 décembre prochain. ( <i>Journal de Québec</i> , 2 décembre 2009)
	Couvre-Planchers Normand Hamel inc. (Les) (Portneuf)	6 à 10	La compagnie Les Couvre-Planchers Normand Hamel du rang Du Nord, à Saint-Raymond, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 17 décembre prochain. ( <i>Journal de Québec</i> , 5 décembre 2009)
	Électricité Donald Drolet inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Électricité Donald Drolet demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Journal de Québec</i> , 28 novembre 2009)
	Entreprise d'Électricité R. Drolet (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Entreprise d'électricité R. Drolet de la rue des Inuits, dans le secteur Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Beauport Express</i> , 2 octobre 2009)
	Top-Tech inc. (Charlesbourg)	1 à 5	L'entrepreneur général Top-Tech a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 16 octobre prochain. ( <i>Journal de Québec</i> , 3 octobre 2009)
	Menuiserie et Portes Prestige inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Menuiserie et Portes Prestige, du boulevard Wilfrid-Hamel, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 21 décembre prochain. ( <i>Journal de Québec</i> , 5 décembre 2009)
<b>FABRICATION DE PRODUITS DE PAPIER</b>	AbitibiBowater Clermont (La Malbaie)	120	La situation du marché fait qu'AbitibiBowater de Clermont se ravise et annule la fermeture de la machine 4. Bonne nouvelle pour les 120 employés, qui devaient perdre leur emploi le 15 janvier prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 15 décembre 2009)
	Norampac (Sainte-Foy)	25	Cascades a définitivement fermé sa division Norampac de Québec hier, laissant les 25 derniers employés toujours à l'œuvre sans travail. Le service des ventes et de distribution reste cependant ouvert. ( <i>Le Soleil</i> , 12 décembre 2009)
<b>FABRICATION DE PRODUITS MÉTALLIQUES</b>	General Cable (La Malbaie)	38	Une diminution du nombre de contrats incite General Cable de La Malbaie à licencier 38 de ses employés. ( <i>Le Soleil</i> , 11 décembre 2009)
<b>FABRICATION DE MEUBLES ET DE PRODUITS CONNEXES</b>	Industries AMCO inc. (Les) (Beauport)	1 à 5	La compagnie Les Industries AMCO de Sainte-Brigitte-de-Laval a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 7 janvier prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 19 décembre 2009)
<b>COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL</b>	Pièces d'Autos J.P. Bédard inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Pièces d'Autos J.P. Bédard demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Journal de Québec</i> , 19 novembre 2009)

Tableau 10

**MISES À PIED ANNONCÉES**

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	2971-5216 Québec inc. (Accomodation M.M.M.) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 2971-5216 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Accomodation M.M.M. au 735, boulevard Hamel, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>L'Appel</i> , 11 décembre 2009)
	Alimentation Valga inc. (Beauport)	1 à 5	La compagnie Alimentation Valga, du secteur Beauport, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 13 novembre 2009)
	Ureka (Sainte-Foy / Beauport)		Une publicité nous annonce une vente de fermeture des boutiques Ureka de Sainte-Foy et de Beauport. ( <i>Journal de Québec</i> , 1 <sup>er</sup> décembre 2009)
<b>TRANSPORT ET ENTREPOSAGE</b>	Transport Interplus inc. (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie Transport Interplus de la rue des Tournelles demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Journal de Québec</i> , 9 décembre 2009)
	9061-5428 Québec inc. (Aéroteknik) (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie 9061-5428 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Aéroteknik, à l'aéroport international Jean-Lesage, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 12 novembre 2009)
	Transport Lefebvre & Fils (Portneuf)	1 à 5	La compagnie de transport de lait en vrac Transport Lefebvre & Fils, de Neuville, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 11 novembre 2009)
<b>FINANCES, ASSURANCES ET IMMOBILIERS</b>	Évaluation Neufchâtel inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Évaluation Neufchâtel, du boulevard Savard, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>L'Actuel</i> , 2 octobre 2009)
<b>SERVICES IMMOBILIERS ET SERVICES DE LOCATION</b>	Immeubles A. Gagnon inc. (Les) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Les Immeubles A. Gagnon demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Journal de Québec</i> , 16 novembre 2009)
	Jeu Vidéo Ste-Foy inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Jeu Vidéo Ste-Foy demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 13 novembre 2009)
<b>SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</b>	S + A Studio inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie S + A Studio, de la rue Graham-Bell, a fait cession de ses biens La première assemblée des créanciers aura lieu le 10 décembre prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 28 novembre 2009)
<b>SERVICES ADMINISTRATIFS, DE SOUTIEN ET DE GESTION DES DÉCHETS</b>	Trans-Cam Experts inc. (Sainte-Foy)	11 à 25	L'agence de chauffeurs de camion Trans-Cam Experts, du secteur Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Journal de Québec</i> , 1 <sup>er</sup> octobre 2009)
	PCI-PRO Sécurité inc. (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie PCI-PRO Sécurité, du boulevard Charest Est, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Journal de Québec</i> , 12 novembre 2009)

Tableau 10

**MISES À PIED ANNONCÉES**

Capitale-Nationale  
4<sup>e</sup> trimestre 2009

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Jardiniers Fraxinus Dufresne inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Jardiniers Fraxinus Dufresne, du secteur Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. <i>(Journal de Québec, 16 octobre 2009)</i>
<b>SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE</b>	Corporation Laboratoire d'orthodontie Bertrand Joyal (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Corporation Laboratoire d'orthodontie Bertrand Joyal, du secteur Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. <i>(Journal de Québec, 19 novembre 2009)</i>
<b>ARTS, SEPCTACLES, ET LOISIRS</b>	Centre Swann Pont-Rouge inc. (Portneuf)	6 à 10	La compagnie Centre Swann Pont-Rouge, de la rue du Jardin, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 22 décembre prochain. <i>(Journal de Québec, 5 décembre 2009)</i>
<b>HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION</b>	BV Neufchâtel inc. (Boston Pizza l'Ormière) (Sainte-Foy)	50 à 99	La compagnie BV Neufchâtel, faisant affaire sous le nom de Boston Pizza l'Ormière, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 13 octobre prochain. <i>(Journal de Québec, 21 octobre 2009)</i>
	Utopie (L') (Quartiers-Historiques)	15	Depuis jeudi dernier, les portes du restaurant L'Utopie sont fermées, entraînant la mise à pied de 15 travailleurs. Au début de l'an prochain, le Cercle prendra possession des lieux afin d'agrandir sa superficie actuelle. Le chef Stéphane Modat ne renonce pas à la restauration gastronomique Il souhaite ouvrir, début 2010, un établissement dans un autre quartier que Saint-Roch. <i>(Le Soleil, 1<sup>er</sup> novembre 2009)</i>
	9169-5577 Québec inc. (Le Match) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9169-5577 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Restaurant sportif Le Match, chemin Sainte-Foy, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 19 novembre prochain. <i>(L'Appel, 6 novembre 2009)</i>
<b>AUTRES SERVICES</b>	9030-9899 Québec inc. (Mécanique M. Landry) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9030-9899 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Mécanique M. Landry, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. <i>(Journal de Québec, 12 novembre 2009)</i>

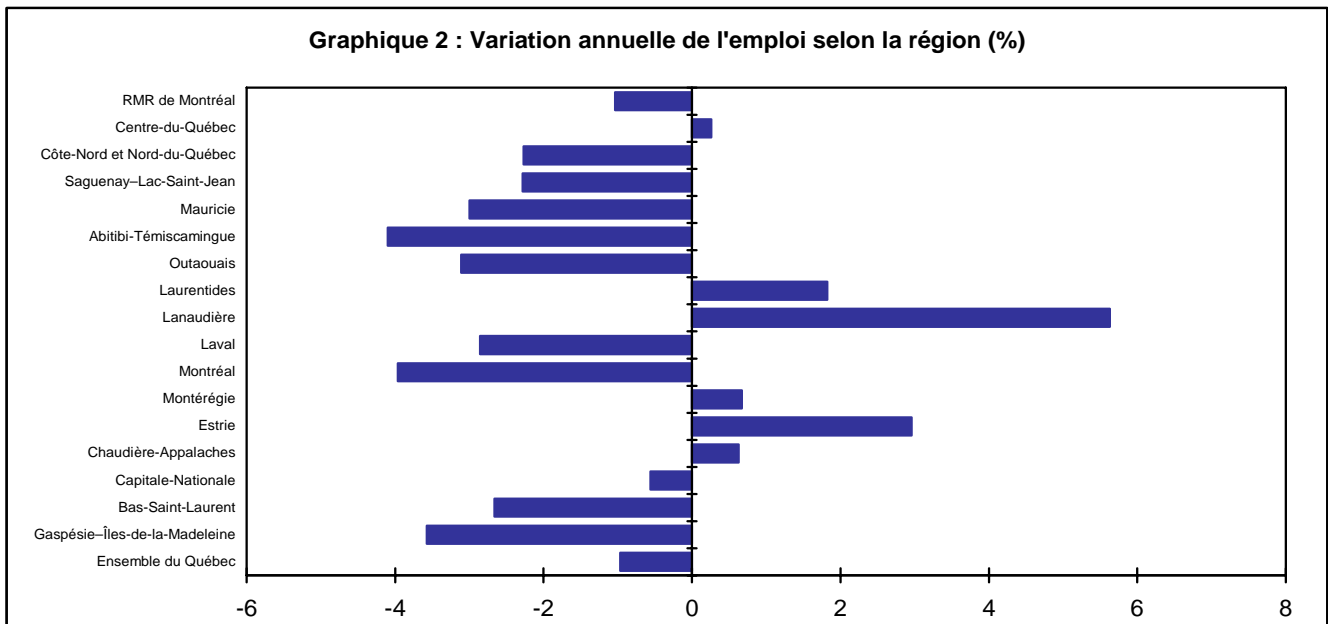
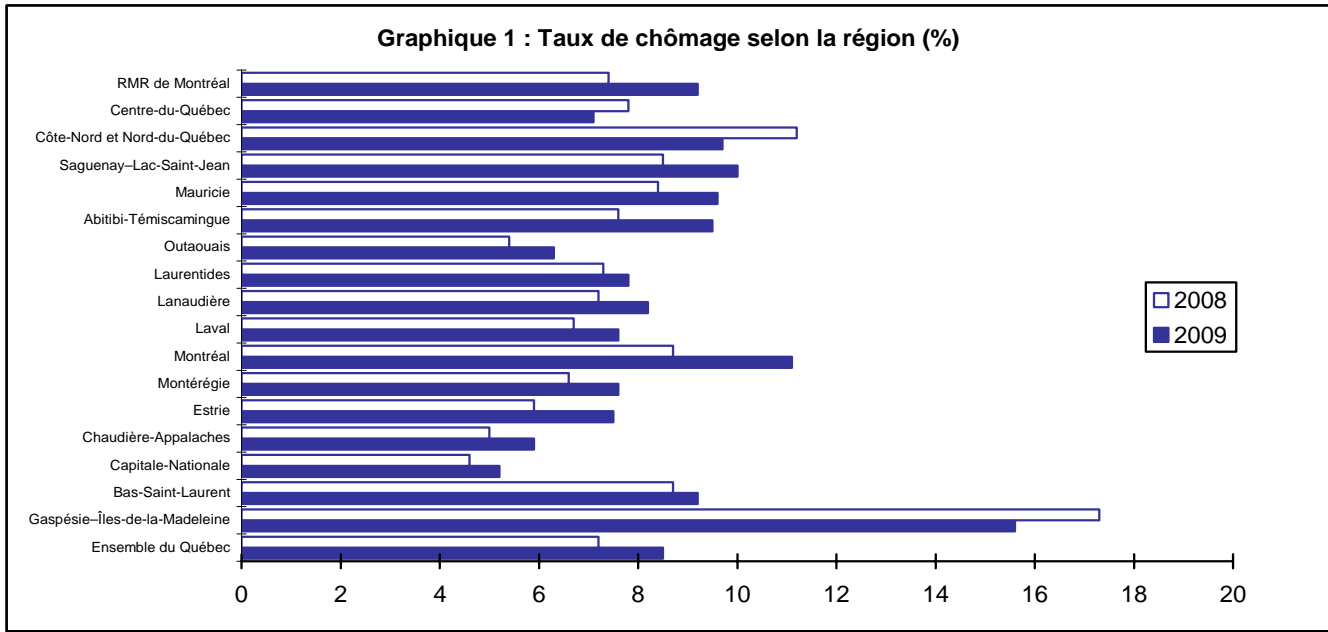
Source : Banque de données, Emploi-Québec de la Capitale-Nationale.

# **Section 2 annuelle**

---

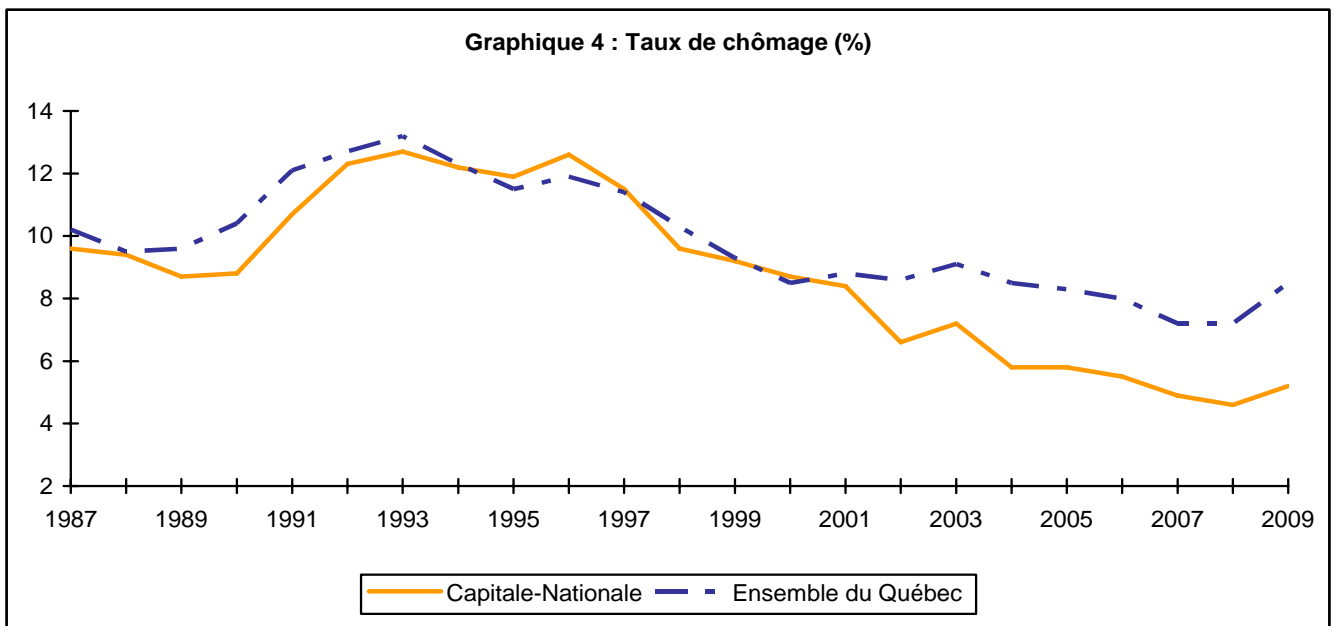
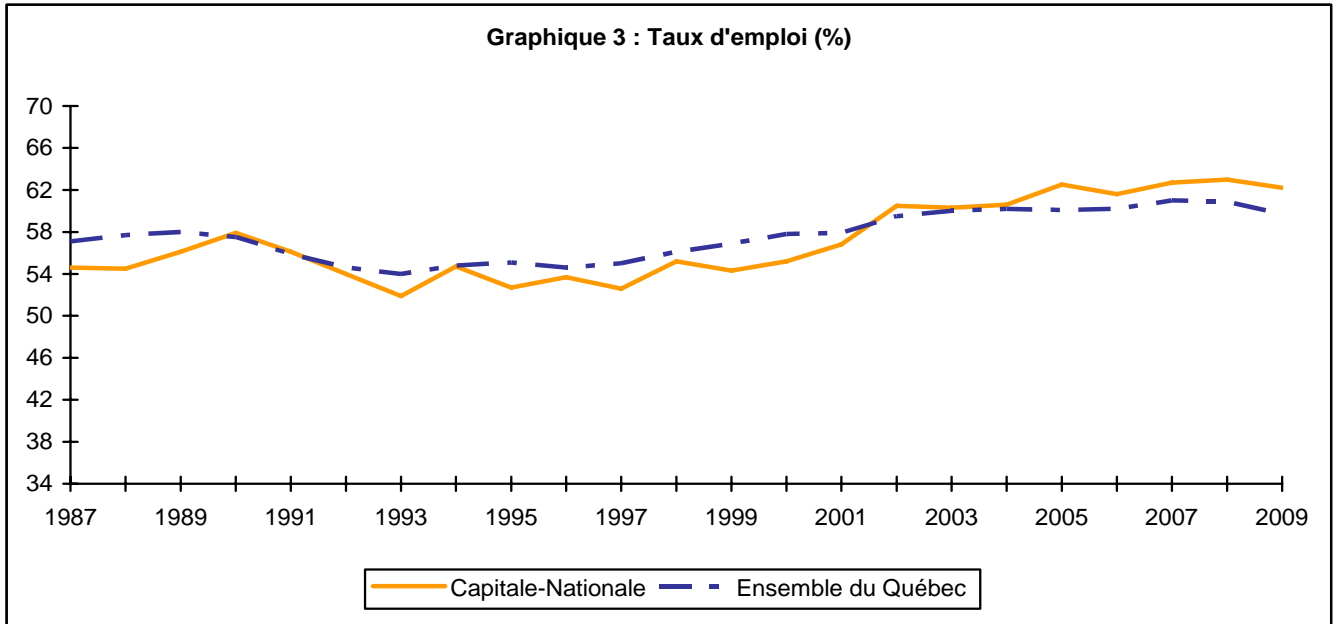
## **Graphiques et tableaux**

**Graphiques 1 et 2**  
**TAUX DE CHÔMAGE ET VARIATION ANNUELLE DE L'EMPLOI SELON LA RÉGION**  
**Moyenne annuelle 2009**



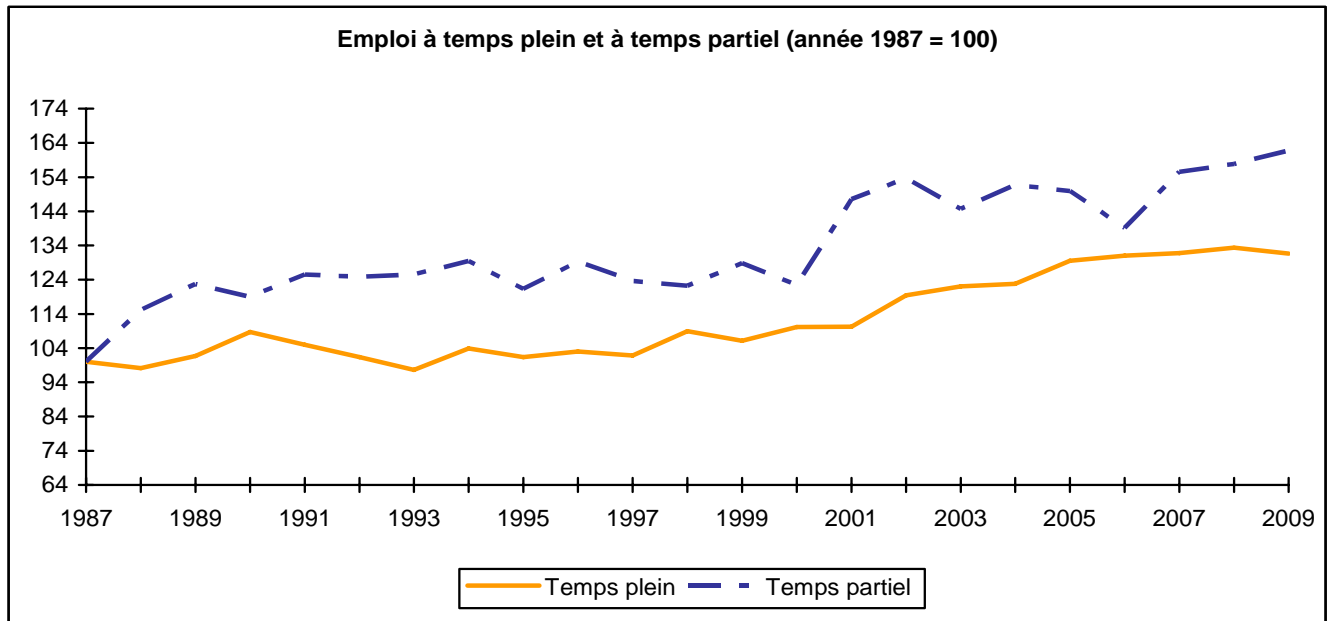
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Graphiques 3 et 4**  
**TAUX D'EMPLOI (%) ET TAUX DE CHÔMAGE (%)**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**  
**Moyenne annuelle 2009**



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Graphique 5**  
**EMPLOI À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL**  
**Capitale-Nationale**  
**Moyenne annuelle 2009**



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.



**Tableau 1**  
**PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**  
**Données non désaisonnalisées**

Indicateurs du marché du travail	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	Moyenne annuelle 2009	Moyenne annuelle 2008	Variation %	Moyenne annuelle 2009	Moyenne annuelle 2008	Variation %
Population de 15 ans et plus (000)	572,9	568,0	0,9	6 437,0	6 372,1	1,0
Population active (000)	375,8	375,2	0,2	4 199,4	4 184,9	0,3
Emploi (000)	356,1	358,1	-0,6	3 844,2	3 881,7	-1,0
- Temps plein (000)	287,0	290,7	-1,3	3 125,7	3 158,0	-1,0
- Temps partiel (000)	69,1	67,4	2,5	718,5	723,6	-0,7
Chômeurs et chômeuses (000)	19,7	17,1	15,2	355,2	303,3	17,1
Taux de chômage (%)	5,2	4,6		8,5	7,2	
Taux d'activité (%)	65,6	66,1		65,2	65,7	
Taux d'emploi (%)	62,2	63,0		59,7	60,9	
Durée du chômage (semaines)	15,6	15,1	3,3	19,0	18,0	5,6

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 2**  
**COMPARAISONS INTERRÉGIONALES**  
**QUELQUES INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Moyenne annuelle 2009**  
**Données non désaisonnalisées**

Régions économiques, régions métropolitaines et ensemble du Québec	Taux d'activité (%)	Taux de chômage (%)	Taux d'emploi (%)
<b>RÉGIONS ÉCONOMIQUES</b>			
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	51,5	15,6	43,4
Bas-Saint-Laurent	60,1	9,2	54,5
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>65,6</b>	<b>5,2</b>	<b>62,2</b>
Chaudière-Appalaches	66,6	5,9	62,7
Estrie	65,3	7,5	60,4
Montérégie	67,3	7,6	62,2
Montréal	64,8	11,1	57,5
Laval	67,0	7,6	61,9
Lanaudière	67,8	8,2	62,2
Laurentides	66,7	7,8	61,5
Outaouais	68,9	6,3	64,6
Abitibi-Témiscamingue	62,2	9,5	56,3
Mauricie	57,2	9,6	51,7
Saguenay-Lac-Saint-Jean	59,7	10,0	53,8
Côte-Nord et Nord-du-Québec	59,2	9,7	53,4
Centre-du-Québec	66,2	7,1	61,6
<b>RÉGIONS MÉTROPOLITAINES</b>			
Saguenay	60,9	8,7	55,7
Québec	66,7	4,9	63,5
Trois-Rivières	60,2	8,8	54,9
Sherbrooke	64,0	6,9	59,6
Montréal	66,7	9,2	60,6
Ottawa-Gatineau	71,6	5,6	67,6
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>65,2</b>	<b>8,5</b>	<b>59,7</b>

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 3**  
**PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL SELON LE SEXE ET L'ÂGE**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**

Sexes et groupes d'âge	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	Moyenne annuelle 2009	Moyenne annuelle 2008	Variation %	Moyenne annuelle 2009	Moyenne annuelle 2008	Variation %
<b>HOMMES</b>						
Population de 15 ans et plus (000)	270,7	270,8	-0,0	3 166,3	3 133,6	1,0
Population active (000)	190,9	190,2	0,4	2 208,5	2 205,0	0,2
Emploi (000)	178,7	180,6	-1,1	1 990,2	2 025,0	-1,7
- Temps plein (000)	153,1	157,6	-2,9	1 748,4	1 783,0	-1,9
- Temps partiel (000)	25,6	23,0	11,3	241,8	241,9	-0,0
Chômeurs (000)	12,1	9,6	26,0	218,3	180,1	21,2
Taux de chômage (%)	6,3	5,0		9,9	8,2	
Taux d'activité (%)	70,5	70,2		69,8	70,4	
Taux d'emploi (%)	66,0	66,7		62,9	64,6	
<b>FEMMES</b>						
Population de 15 ans et plus (000)	302,2	297,2	1,7	3 270,7	3 238,5	1,0
Population active (000)	185,0	185,0	0,0	1 990,9	1 979,9	0,6
Emploi (000)	177,4	177,5	-0,1	1 854,0	1 856,7	-0,1
- Temps plein (000)	133,9	133,1	0,6	1 377,2	1 375,0	0,2
- Temps partiel (000)	43,5	44,5	-2,2	476,8	481,7	-1,0
Chômeuses (000)	7,6	7,5	1,3	136,9	123,2	11,1
Taux de chômage (%)	4,1	4,1		6,9	6,2	
Taux d'activité (%)	61,2	62,2		60,9	61,1	
Taux d'emploi (%)	58,7	59,7		56,7	57,3	
<b>15-29 ANS</b>						
Population de 15 à 29 ans (000)	131,4	126,8	3,6	1 486,6	1 487,3	-0,0
Population active (000)	100,6	99,8	0,8	1 085,1	1 105,1	-1,8
Emploi (000)	92,1	92,5	-0,4	952,2	993,9	-4,2
- Temps plein (000)	58,5	59,0	-0,8	626,4	659,6	-5,0
- Temps partiel (000)	33,6	33,5	0,3	325,8	334,3	-2,5
Chômeurs et chômeuses (000)	8,5	7,3	16,4	132,9	111,1	19,6
Taux de chômage (%)	8,4	7,3		12,2	10,1	
Taux d'activité (%)	76,6	78,7		73,0	74,3	
Taux d'emploi (%)	70,1	72,9		64,1	66,8	
<b>30 ANS ET PLUS</b>						
Population de 30 ans et plus (000)	441,5	441,2	0,1	4 950,4	4 884,8	1,3
Population active (000)	275,2	275,3	-0,0	3 114,3	3 079,8	1,1
Emploi (000)	264,0	265,6	-0,6	2 892,0	2 887,7	0,1
- Temps plein (000)	228,5	231,7	-1,4	2 499,2	2 498,4	0,0
- Temps partiel (000)	35,5	33,9	4,7	392,7	389,3	0,9
Chômeurs et chômeuses (000)	11,2	9,7	15,5	222,3	192,1	15,7
Taux de chômage (%)	4,1	3,5		7,1	6,2	
Taux d'activité (%)	62,3	62,4		62,9	63,0	
Taux d'emploi (%)	59,8	60,2		58,4	59,1	

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 4**  
**EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ**  
**Capitale-Nationale, RMR Québec et ensemble du Québec**

Secteurs d'activité <sup>1</sup>	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	Moyenne annuelle	Variation		Moyenne annuelle	Variation		Moyenne annuelle	Variation	
	2009 (000)	2008 (000)	%	2009 (000)	2008 (000)	%	2009 (000)	2008 (000)	%
<b>Secteur de la production de biens</b>	<b>51,6</b>	<b>53,9</b>	<b>-4,3</b>	<b>58,2</b>	<b>61,6</b>	<b>-5,5</b>	<b>864,6</b>	<b>886,4</b>	<b>-2,5</b>
Agriculture	1,9	2,7	-29,6	-	2,5	-	58,4	61,5	-5,0
Autres branches du secteur primaire	-	-	-	1,7	-	-	29,0	32,7	-11,3
Services publics	2,4	2,0	20,0	2,1	2,4	-12,5	34,6	32,9	5,2
Construction	16,8	16,4	2,4	20,1	19,4	3,6	210,5	215,8	-2,5
Fabrication	29,3	32,0	-8,4	33,4	36,2	-7,7	532,2	543,6	-2,1
<b>Secteur des services</b>	<b>304,6</b>	<b>304,2</b>	<b>0,1</b>	<b>333,5</b>	<b>330,1</b>	<b>1,0</b>	<b>2 979,6</b>	<b>2 995,2</b>	<b>-0,5</b>
Commerce	61,7	54,6	13,0	71,3	59,6	19,6	626,3	624,6	0,3
Transports, entreposage	11,5	16,2	-29,0	11,7	18,0	-35,0	169,7	186,0	-8,8
Finance, assurances, immobilier et location	32,5	29,3	10,9	37,6	35,3	6,5	224,1	230,6	-2,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	26,5	27,8	-4,7	27,8	29,7	-6,4	274,5	265,6	3,4
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	12,6	12,0	5,0	15,5	13,4	15,7	141,7	136,9	3,5
Services d'enseignement	23,0	24,2	-5,0	24,8	24,5	1,2	259,2	256,5	1,1
Soins de santé et assistance sociale	50,5	43,8	15,3	53,9	49,2	9,6	481,9	470,6	2,4
Information, culture et loisirs	13,5	12,9	4,7	13,7	13,6	0,7	172,0	174,8	-1,6
Hébergement et services de restauration	23,1	26,1	-11,5	24,0	26,2	-8,4	231,1	244,7	-5,6
Autres services	14,7	14,8	-0,7	15,7	16,0	-1,9	175,5	175,8	-0,2
Administrations publiques	34,9	42,6	-18,1	37,5	44,5	-15,7	223,7	229,1	-2,4
<b>ENSEMBLE DES SECTEURS</b>	<b>356,1</b>	<b>358,1</b>	<b>-0,6</b>	<b>391,7</b>	<b>391,7</b>	<b>0,0</b>	<b>3 844,2</b>	<b>3 881,7</b>	<b>-1,0</b>

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN),

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 5**  
**EMPLOI PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL**  
**Capitale-Nationale, Capitale-Nationale et RMR Québec et ensemble du Québec**

Genre de compétence	<i>Capitale-Nationale</i>			<i>RMR Québec</i>			<i>Ensemble du Québec</i>		
	Moyenne annuelle	Variation		Moyenne annuelle	Variation		Moyenne annuelle	Variation	
	2009 (000)	2008 (000)	%	2009 (000)	2008 (000)	%	2009 (000)	2008 (000)	%
Gestion	30,2	31,9	-5,3	31,7	35,2	-9,9	344,3	339,2	1,5
Affaires, finance et administration	71,0	70,9	0,1	79,6	80,2	-0,7	692,7	702,4	-1,4
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	35,1	32,6	7,7	38,1	36,0	5,8	283,1	275,0	2,9
Secteur de la santé	26,4	27,6	-4,3	28,5	30,2	-5,6	242,1	246,9	-1,9
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	36,6	38,9	-5,9	39,8	39,4	1,0	384,8	362,5	6,2
Arts, culture, sports et loisirs	14,0	12,4	12,9	14,3	12,2	17,2	139,9	138,2	1,2
Vente et services	89,1	83,4	6,8	100,2	93,0	7,7	929,4	929,2	0,0
Métiers, transport et machinerie	39,5	43,7	-9,6	43,4	47,6	-8,8	526,5	564,4	-6,7
Prof. propres au secteur primaire	2,5	3,8	-34,2	2,0	3,7	-45,9	82,6	87,3	-5,4
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	11,8	12,9	-8,5	13,9	14,2	-2,1	218,9	236,4	-7,4
<b>ENSEMBLE DES PROFESSIONS</b>	<b>356,1</b>	<b>358,1</b>	<b>-0,6</b>	<b>391,7</b>	<b>391,7</b>	<b>0,0</b>	<b>3 844,2</b>	<b>3 881,7</b>	<b>-1,0</b>
<b>Niveau de compétence<sup>1</sup></b>									
Gestion	30,2	31,9	-5,3	31,7	35,2	-9,9	344,3	339,2	1,5
Professionnel	71,2	79,0	-9,9	76,2	84,7	-10,0	715,9	684,8	4,5
Technique	122,0	115,7	5,4	136,8	127,3	7,5	1 274,7	1 273,7	0,1
Intermédiaire	95,2	91,7	3,8	103,8	99,4	4,4	1 079,0	1 137,6	-5,2
Élémentaire	37,5	39,8	-5,8	43,1	45,1	-4,4	430,3	446,4	-3,6

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

<sup>1</sup> Le niveau de compétence selon la Classification nationale des professions : gestion (expérience dans le domaine visé); professionnel (généralement diplôme universitaire); technique (généralement diplôme collégial ou secondaire professionnel); intermédiaire (généralement diplôme secondaire général); élémentaire (généralement études secondaires non terminées).

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 6**  
**EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Secteurs d'activité <sup>1</sup>	Ensemble du Québec		
	Moyenne annuelle		Variation
	2009 (000)	2008 (000)	%
<b>Secteur de la production de biens</b>	<b>864,6</b>	<b>886,4</b>	<b>-2,5</b>
Agriculture	58,4	61,5	-5,0
Foresterie et exploitation forestière	12,1	14,1	-14,2
Pêche, chasse et piégeage	-	-	-
Extraction minière	15,7	17,3	-9,2
Services publics	34,6	32,9	5,2
Construction	210,5	215,8	-2,5
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac	83,5	76,6	9,0
Usines de textiles et de produits textiles	9,7	9,1	6,6
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et analogues	20,8	26,0	-20,0
Fabrication de produits en bois	41,4	39,9	3,8
Fabrication du papier	26,3	31,1	-15,4
Impression et activités connexes de soutien	25,8	27,5	-6,2
Fabrication de produits chimiques	32,1	32,6	-1,5
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	37,2	30,9	20,4
Fabrication de produits minéraux non métalliques	15,7	17,2	-8,7
Première transformation des métaux	23,8	28,5	-16,5
Fabrication de produits métalliques	41,4	45,3	-8,6
Fabrication de machines	27,1	23,0	17,8
Fabrication de produits informatiques et électroniques	18,9	21,8	-13,3
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	15,8	17,1	-7,6
Fabrication de matériel de transport	58,2	58,7	-0,9
Fabrication de meubles et de produits connexes	30,7	33,3	-7,8
Activités diverses de fabrication <sup>2</sup>	23,6	24,8	-4,8
<b>Secteur des services</b>	<b>2 979,6</b>	<b>2 995,2</b>	<b>-0,5</b>
Commerce de gros	152,7	150,0	1,8
Commerce de détail	473,6	474,7	-0,2
Transport et entreposage	169,7	186,0	-8,8
Finance	110,1	116,3	-5,3
Sociétés d'assurance, fonds et autres instruments financiers	60,7	57,4	5,7
Services immobiliers	41,3	37,5	10,1
Services de location et de location à bail	12,1	19,4	-37,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	274,5	265,6	3,4
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	141,7	136,9	3,5
Services d'enseignement	259,2	256,5	1,1
Soins de santé et assistance sociale	481,9	470,6	2,4
Information, culture et loisirs	172,0	174,8	-1,6
Hébergement et restauration	231,1	244,7	-5,6
Autres services	175,4	175,8	-0,2
Administration fédérale (incluant la défense)	83,6	82,3	1,6
Administrations publiques provinciales et territoriales	73,4	78,7	-6,7
Administrations publiques locales, municipales, régionales et autres	66,7	68,1	-2,1
<b>ENSEMBLE DES SECTEURS</b>	<b>3 844,2</b>	<b>3 881,7</b>	<b>-1,0</b>

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

2 L'industrie de la fabrication de produits du pétrole et du charbon est incluse dans cette industrie.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 7A**  
**PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI<sup>1</sup>**  
**SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Régions économiques et ensemble du Québec	Année 2009	Année 2008	Variation %	Taux de prestation <sup>2</sup> Année 2009
<b>RÉGIONS ÉCONOMIQUES</b>				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	14 641	14 107	3,8	22,8
Bas-Saint-Laurent	16 264	14 574	11,6	11,9
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>22 646</b>	<b>18 135</b>	<b>24,9</b>	<b>4,9</b>
Chaudière-Appalaches	20 802	15 399	35,1	7,7
Estrie	16 998	11 068	53,6	8,4
Montérégie	52 111	35 763	45,7	5,5
Montréal	50 180	34 893	43,8	3,9
Laval	11 174	7 586	47,3	4,5
Lanaudière	20 448	15 363	33,1	6,8
Laurentides	23 785	18 111	31,3	6,7
Outaouais	9 622	7 691	25,1	4,0
Abitibi-Témiscamingue	9 948	8 514	16,8	10,0
Mauricie	15 422	12 933	19,2	8,8
Saguenay-Lac-Saint-Jean	21 561	18 875	14,2	11,4
Côte-Nord	8 625	8 138	6,0	12,8
Nord-du-Québec	1 930	1 606	20,2	7,4
Centre-du-Québec	16 366	10 716	52,7	10,8
ZME <sup>3</sup> de Montréal	113 062	78 518	44,0	4,6
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>332 521</b>	<b>253 471</b>	<b>31,2</b>	<b>6,4</b>

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2006).

3 La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.

**Tableau 7B**  
**PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI<sup>1</sup>**  
**SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI**

<b>Centres locaux d'emploi</b>	<b>Année 2009</b>	<b>Année 2008</b>	<b>Variation %</b>	<b>Taux de prestation<sup>2</sup> Année 2009</b>
Beauport	3 208	2 491	28,8	4,7
La Côte-de-Beaupré	1 349	1 032	30,7	8,5
Portneuf	2 656	2 240	18,6	8,4
Des Quartiers-Historiques	1 996	1 478	35,0	4,5
La Malbaie	1 730	1 609	7,5	15,4
Baie-Saint-Paul	1 139	1 059	7,6	12,8
Sainte-Foy	6 247	4 772	30,9	3,4
Charlesbourg	4 319	3 451	25,2	4,4
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>22 646</b>	<b>18 135</b>	<b>24,9</b>	<b>4,9</b>
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>332 521</b>	<b>253 471</b>	<b>31,2</b>	<b>6,4</b>

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2006).

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.



**Tableau 8A**  
**PRESTATAIRES DE L'AIDE FINANCIÈRE DE DERNIER RECOURS<sup>1</sup>**  
**SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Régions économiques et ensemble du Québec	Année 2009	Année 2008	Variation %	Taux de prestation <sup>2</sup> Année 2009
<b>RÉGIONS ÉCONOMIQUES</b>				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 886	2 064	-8,6	2,9
Bas-Saint-Laurent	2 548	2 758	-7,6	1,9
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>7 644</b>	<b>8 207</b>	<b>-6,9</b>	<b>1,7</b>
Chaudière-Appalaches	3 327	3 358	-0,9	1,2
Estrie	5 507	5 322	3,5	2,7
Centre-du-Québec	3 961	3 825	3,6	2,6
Montérégie	17 955	17 322	3,7	1,9
Montréal	59 155	57 774	2,4	4,6
Laval	4 238	3 981	6,5	1,7
Lanaudière	6 263	6 085	2,9	2,1
Laurentides	7 038	6 829	3,1	2,0
Outaouais	5 577	5 697	-2,1	2,3
Abitibi-Témiscamingue	2 061	2 153	-4,3	2,1
Mauricie	6 193	6 354	-2,5	3,5
Saguenay-Lac-Saint-Jean	4 613	4 831	-4,5	2,4
Côte-Nord	1 185	1 285	-7,8	1,8
Nord-du-Québec	490	535	-8,4	1,9
ZME <sup>3</sup> de Montréal	77 840	75 582	3,0	3,2
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>140 787</b>	<b>139 527</b>	<b>0,9</b>	<b>2,7</b>

1 Adultes sans contraintes à l'emploi (SAN).

SAN= Ancien SAN - conjoints sans contraintes sévères à l'emploi.

Depuis janvier 2007 les programmes d'aide financière de dernier recours ont remplacé le Programme d'assistance-emploi.

2 Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2006).

3 La ZME ou zone métropolitaine d'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

**Tableau 8B**  
**PRESTATAIRES DE L'AIDE FINANCIÈRE DE DERNIER RECOURS<sup>1</sup>**  
**SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Centres locaux d'emploi	Année	Année	Variation	Taux de prestation <sup>2</sup>
	2009	2008	%	Année 2009
Beauport	1 267	1 334	-5,0	1,9
La Côte-de-Beaupré	150	163	-8,3	0,9
Portneuf	438	465	-5,7	1,4
Des Quartiers-Historiques	2 096	2 234	-6,2	4,7
La Malbaie	191	213	-10,6	1,7
Baie-Saint-Paul	79	86	-8,5	0,9
Sainte-Foy	1 562	1 677	-6,9	0,8
Charlesbourg	1 861	2 034	-8,5	1,9
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>7 644</b>	<b>8 207</b>	<b>-6,9</b>	<b>1,7</b>
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>140 787</b>	<b>139 527</b>	<b>0,9</b>	<b>2,7</b>

<sup>1</sup> Adultes sans contraintes à l'emploi (SAN).

SAN= Ancien SAN - conjoints sans contraintes sévères à l'emploi.

Depuis janvier 2007 les programmes d'aide financière de dernier recours ont remplacé le Programme d'assistance-emploi.

<sup>2</sup> Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2006).

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

# Annexe

## Liste des centres locaux d'emploi (CLE) *Capitale-Nationale*

**CLE de Beauport**  
773, avenue Royale  
Beauport (Québec) G1E 1Z1  
418 646-3350

**CLE des Quartiers-Historiques**  
400, boulevard Jean-Lesage,  
Hall Ouest, bureau 40  
Québec (Québec) G1K 8W1  
418 643-3300

**CLE de Sainte-Foy**  
1020, route de l'Église, 4<sup>e</sup> étage  
Sainte-Foy (Québec) G1V 5A7  
418 646-8066

**CLE de la Côte-de-Beaupré**  
9104, boulevard Sainte-Anne  
Sainte-Anne-de-Baupré (Québec)  
G0A 3C0  
418 827-6730

**CLE de La Malbaie**  
21, rue Patrick-Morgan, C.P. 338  
La Malbaie, (Québec) G5A 1T8  
418 665-4491

**CLE de Charlesbourg**  
8000, boulevard Henri-Bourassa,  
2<sup>e</sup> étage  
Charlesbourg (Québec) G1G 4C7  
418 644-1266

**CLE de Portneuf**  
100, route 138, bureau 220  
Donnacona (Québec)  
G3M 1B6  
418 285-2622

**CLE de Baie-Saint-Paul**  
915, boulevard Mgr Laval  
Baie-Saint-Paul (Québec)  
G3Z 1A2  
418 435-5590

**Centre administratif régional**  
2500, boulevard Montmorency,  
Bureau 301, 3<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1J 5C7  
418 646-0050